

ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN

Werteinschätzung Ihrer Immobilie
KOSTENFREI
04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue RUF

WILHELMSBURG

Nr. 22 | 71. Jahrgang | 5. Juni 2021

Die Lokalzeitung zum Wochenende

Boback Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neurruf.de | www.neurruf.de

ENGEL & VÖLKERS
Auf uns ist Verlass – und das seit über 40 Jahren!

Gutschein
für eine kostenlose Einwertung Ihrer Immobilie

Shop Harburg
Schellerdamm 3
Tel. 040 767 950 81
www.engelvoelkers.com/harburg

NEUES ZUM ALDI PREIS: ENTDECKEN SIE VIELE ANGEBOTE IN UNSEREM MAGAZIN UND AUF ALDI-NORD.DE

Jeden Tag besonders – einfach ALDI.

WILHELMSBURG
Das MS DOCKVILLE kann auch 2021 nicht stattfinden und muss pandemiebedingt auf den 19. bis 21. August 2022 verlegt werden.
Mehr Informationen auf Seite 3

WILHELMSBURG
Die Grundschule der Stadtteilschule Wilhelmsburg bereitet ihre Schülerinnen und Schüler gezielt auf diesen verantwortungsvollen Umgang mit dem Internet vor.
Lesen Sie auf Seite 7

WILHELMSBURG
Aurubis hat die Testreihe für den Einsatz von Wasserstoff im industriellen Maßstab in der Produktion von Kupferanoden im Hamburger Werk gestartet.
Erfahren Sie mehr auf Seite 16

Gesundheitssenatorin Leonhard besucht Pilotprojekt Jobcenter wird zum Impfzentrum

■ (au) Wilhelmsburg. Wo sich normalerweise die Akten stapeln, die Computer leise vor sich hinsurren und Beratungsgespräche stattfinden, zeigte sich am vergangenen Donnerstag ein ganz neues Bild: Das Jobcenter Wilhelmsburg wurde kurzerhand in ein Impfzentrum umgewandelt. Vergangene Woche hatte die Gesundheitsbehörde Leistungsempfänger aus Wilhelmsburg dazu aufgerufen, sich im Jobcenter Wilhelmsburg impfen zu lassen. Dafür wurden 600 Termine freigeschaltet. „Die Termine wurden in den vergangenen sechs Tagen alle vergeben“, berichtet Martin Helfrich, Pressesprecher der Gesundheitsbehörde. Bereits um 8 Uhr morgens standen die ersten Impfwilligen und auch -berechtigten vor dem ehemaligen Wilhelmsburger Rathaus in der Mengestraße,

um sich ihren Piks abzuholen. Das Gute dabei: Sie müssen nicht ein zweites Mal kommen. Das verimpfte Vakzin ist Johnson&Johnson, schon nach einer einmaligen Impfung wird ein ausreichender Impfschutz aufgebaut. „Kurze Wege, geringer Aufwand, maximale Wirkung für die Kundinnen und Kunden des Jobcenters“ – als Pilotprojekt gestartet, soll es bei erfolgreicher Umsetzung ausgeweitet werden. „Wie häufig wir das machen, hängt allerdings von der Verfügbarkeit des Impfstoffes ab“, erklärte Gesundheitssenatorin Melanie Leonhard, SPD, bei einem Vor-Ort-Besuch. Ziel des Pilotprojekts sei es, Menschen in prekären Lebenssituationen besser zu erreichen, die Impfteiligung zu erhöhen und Schwellen abzubauen.



Bereits am frühen Morgen hatte sich vor dem Jobcenter Wilhelmsburg im ehemaligen Wilhelmsburger Rathaus eine lange Schlange gebildet, rund 600 Personen wurden im Laufe des Tages geimpft
Foto: au

Folgen des Lockdowns abfangen Kickbox-Projekt für Kinder gestartet



Fertig bandagiert und bereit fürs Training: Bis zu den Sommerferien gibt es ein Kickbox-Angebot für Kinder und Jugendliche im Reiherstiegviertel
Foto: au

■ (au) Wilhelmsburg. Interessiert schauen die Kinder zu, wie Eike, Mule Marei, Gianna, Sven und Hardy ihnen die Hände mit schwarzen und roten Bandagen fachmännisch verbinden, fragen nach, wickeln selber. „Den Daumen müssen wir schützen, sonst bricht der“, erklärt Kickbox-Trainer Eike Schwarz den Kiddies. Gleich startet das Training auf der kleinen Sportanlage in der Mokrystraße. Doch bevor es richtig losgeht, heißt es zuerst: Aufwärmen, eine paar Runden um den kleinen Platz laufen, anschließend noch mal über den Platz hüpfen. Rund 15 Kinder sind an diesem Dienstagmittag dem Trainingsaufruf zum Kickboxen von Gianna Baumann gefolgt, die Woche zuvor waren es sogar ein paar mehr. Als die 34-Jährige, die die Kinderkultur der Honigfabrik Wilhelmsburg mitleitet, vor Kur-

zem davon hörte, dass Kinder und Jugendliche im Reiherstiegviertel sich zu kleinen Gruppen zusammengetan und Leute beleidigt haben sollen, handelte sie sofort. „Die Kiddies sind mit Frust aufgetreten. Ich schaffe mit dem Kickbox-Training einen Ausgleich, hier können sie ihre Aggressionen rauslassen. Wir fangen quasi nun die Folgen des Lockdowns auf“, so Baumann. Per Mundpropaganda machte sie auf das Projekt aufmerksam. Schulen zu, Sportvereine zu, kaum Kontakte zu anderen Kindern und Jugendlichen: Immer mehr zeichnet sich ab, welche Auswirkungen die Corona-Pandemie auf die Jüngsten unserer Gesellschaft hat. So hat die COPSY-Studie (Corona und Psyche) des Universitätsklinikums Eppendorf ergeben, das sich die Lebensqualität und die psychische Gesundheit von Kindern und Jugendlichen

in Deutschland im Verlauf der Corona-Pandemie weiter verschlechtert hat. Fast jedes dritte Kind leidet 15 Monate nach Beginn der Pandemie unter psychischen Auffälligkeiten. Sorgen und Ängste haben noch einmal zugenommen, auch depressive Symptome und psychosomatische Beschwerden sind verstärkt zu beobachten.
Fortsetzung auf Seite 16

Baugemeinschaften

■ (au) Wilhelmsburg. In den drei Wilhelmsburger Quartieren der IBA Hamburg sollen sich rund 20 Prozent Baugemeinschaften ansiedeln. Am 8. Juni um 17 Uhr bietet die Agentur für Baugemeinschaften ihre nächste Sprechstunde für alle Neueinsteigerinnen und Neueinsteiger an. Zunächst noch per Videokonferenz werden dort alle Fragen rund um das Thema Baugemeinschaften beantwortet. Die Sprechstunde findet jeden zweiten Dienstag im Monat ab 17 Uhr statt. Das Format richtet sich in erster Linie an Personen, die neu in das Thema Baugemeinschaften einsteigen. Weitere Informationen unter www.hamburg.de/baugemeinschaften.

Inselrunners

■ (au) Wilhelmsburg. Seit vergangener Woche ist Sport im Freien mit maximal 20 Personen wieder erlaubt. Das heißt auch für die Wilhelmsburger Inselrunners: Schuhe schnüren und auf geht's! Immer mittwochs trifft sich die Laufgruppe um 18.45 Uhr vor dem Wälderhaus Hamburg. Am Inselpark 19. Um 19 Uhr startet die Laufgruppe dann, um über die Elbinsel zu laufen, Deichblick und Naturschutzgebiet inklusive. Welche Strecke gelaufen wird, entscheiden die Teilnehmer jedes Mal neu. Gelaufen wird unter Coronabedingungen. Weitere Informationen unter www.facebook.com/inseelrunners.

MEINE NACHBARN? SUCHE ICH MIR SELBST AUS!

Werde Teil einer Baugemeinschaft - Zusammen Zuhause in Wilhelmsburg

IBA_HAMBURG
www.iba-hamburg.de/go/zusammenzuhause

Sie wollen individuelle **Flochzeitkarten?**

Schauen Sie vorbei oder rufen Sie uns an. Wir entwerfen alles nach Ihren Wünschen!

Boback Medienmanagement GmbH | Cuxhavener Str. 265 b
21149 Hamburg | Telefon (040) 70 10 17 11

MITSUBISHI MOTORS

Mitsubishi Space Star Spirit
Immun gegen teuer!

Mitsubishi Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

11.990 EUR Unverbindliche Preisempfehlung
- 2.000 EUR Aktionsrabatt
9.990 EUR Aktionspreis

- ▶ Bluetooth®-Schnittstelle mit Freisprecheinrichtung
- ▶ Licht- und Regensensor
- ▶ DAB+ Radio
- ▶ Klimaanlage
- ▶ Zentralverriegelung mit Funk
- ▶ Fahrersitz höhenverstellbar u.v.m.

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

MessverfahrenVO(EG)715/2007,VO(EU)2017/1151Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C.

Mitsubishi in der City Südz:

Sperling & Sohn
AUTOHAUS SEIT 1986

B.Sperling & Sohn GmbH
Wendenstraße 274-278
20537 Hamburg
Tel: 040 - 25 17 24-10
verkauf@sperling-sohn.de

Treppenlift

Service & Montage übernimmt unser Hersteller

Auch zur Miete

- Service bundesweit
- Kurze Lieferzeiten
- Sehr preiswert

Neu oder gebraucht

Rufen Sie uns kostenlos an
0800 - 2345655
www.minova-lift.de

Unser Team für Ihre Geschäftsanzeigen

Jens Kalkowski
Verlagsleitung
Tel. 040 70101715
j.kalkowski@neueruff.de

Carmen Steiner
Medienberaterin
Tel. 040 70101732
c.steiner@neueruff.de

Unsere Redaktion

Andrea Ubben
Redaktion
Tel. 040 701017-0
a.ubben@neueruff.de

der neue RUF
Die Lebenszeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Anzeigenberatung

(040) 70 10 17-0

Digitales Lese-Café

■ (au) Wilhelmsburg. Das Lese-Café der Bücherhalle Wilhelmsburg ist wieder da, coronabedingt in digitaler Form. Am Donnerstag, 10. Juni, lädt die Bücherhalle von 15 bis 16.30 Uhr zur Buchbesprechung ein. Der Lesetreff für Literaturinteressierte findet einmal im Monat statt. Im Mittelpunkt steht immer ein Buch, das alle gelesen haben. Im Juni steht das Buch „Salzwasser“ von Charles Simmons auf dem Programm. Alle interessierten Leser des Kreises haben die Möglichkeit, ein Buch vorzuschlagen, das sie beim nächsten Treffen mit Infos zum Autor vorstellen. Im Anschluss bespricht die Gruppe ihre unterschiedlichen Leseindrücke und Gedanken in einer moderierten Diskussion. Das Lese-Café findet digital über die Software ZOOM statt. Interessierte melden sich bitte per E-Mail unter wilhelmsburg@buecherhallen.de an, die Zugangsdaten werden zeitnah per E-Mail verschickt. Die Veranstaltung ist kostenlos. Weitere Informationen unter www.buecherhallen.de/wilhelmsburg-termine.html.

SUEDLESE goes Elbinsel

Konzerte, Lesungen und mehr

■ (au) Wilhelmsburg. Hungrig nach Literatur? – Die Suedlese, das Literaturfestival im Hamburger Süden, kann Abhilfe schaffen. Auch auf und von den Elbinseln gibt es einige Veranstaltungen – online und in Präsenz – in den kommenden Tagen: Die Deichdiele freut sich zum Start in einen hoffentlich kulturreichen Sommer am Sonntag, 6. Juni, um 16 Uhr eine Live-Lesung und Konzert mit Jürgen Schöneich und René de la Prade auf der Wiese am Interkulturellen Garten, Rückseite Veringstraße 147, zu präsentieren. Die Veranstaltung wird live im Internet übertragen: Mal geht ein Bewerbungsgespräch furchtbar schief, mal beklagt sich ein Hund über Ungerechtigkeiten, mal will eine Spinne Germanys Next Topmonster sein. Wenn Jürgen Schöneich, im Netz Berlinermax genannt, auf der Bühne steht, weiß man nie, was kommt. Seine skurrilen kurzen Texte sind voller Humor und haben manchmal unerwartet Tiefgang. Zu einer echten Show wird diese Lesung durch die Musik von Squeezebox-Goddess René de la Prade aus San Francisco. Die dynamische Solokünstlerin spielt mit ihrem Akkordeon von traditioneller Volksmusik über Punk und Folk bis hin zu Seemannsliedern die unterschiedlichsten Songs auf ihre ganz eigene, sehr mitreißende Weise. Es gelten die aktuellen Coronaregeln. Der Eintritt ist frei, Spenden sind gerne gesehen. Am Donnerstag, 10. Juni, liest Claus-Peter Rathjen, langjähriger Pressesprecher des Wilhelmsburger Heimatmuseums, um 19 Uhr in seinem Wohnzimmer aus



Jürgen Schöneich und René de la Prade präsentieren ihre „schrägen Stories und Crazy Tunes“ auf der großen Wiese am Interkulturellen Garten in Wilhelmsburg
Foto: ein

der sogenannten „Oma und Opa-Ecke“ Geschichten vom Harburger Hans-Joachim Meyer bis Joachim Ringelnatz. Dazwischen auch von Martha Seeland und Arnold Risch. Das Besondere an der Lesung ist, dass sie auf Hoch- und Plattdeutsch und was dazwischen gehalten wird. Die auch humorvollen, doch auch zum Nachdenken anregenden Geschichten handeln vom Leben an sich, der Liebe in seinen Variationen und vom Ende. Dauer der Lesung ca. 20 Minuten, Änderungen vorbehalten. Am Sonntag, 13. Juni, gibt es um 17 Uhr eine Online-Lesung für Familien mit Kindern ab fünf Jahren und Schulklassen (Klasse 1-3) aus dem Bürgerhaus Wilhelmsburg: Wer lesen kann, ist klar im Vorteil. Zombie Zombert hat Langeweile. Mit einem Buch will er Abhilfe schaffen, doch warum sein bester Freund Konrad

davon immer so begeistert ist, kann Zombert absolut nicht verstehen. Da sind doch nur kleine schwarze Zeichen drin. Das Problem: Zombert kann nicht lesen. Deswegen soll er künftig mit Konrad die Schulbank drücken. Da wird Zombert das Lesen schon beigebracht werden! Der Autor und Illustrator Kai Pannen liest und zeichnet aus seinem Buch „Zombert in der Schule des Schreckens“ (Tulipan Verlag). Seit Kai Pannen und sein Zombie Zombert 2018 im Bürgerhaus Wilhelmsburg den Preuschhof-Preis für Kinderliteratur verliehen bekommen haben, sind die beiden quasi Stammgäste auf der Elbinsel. Exklusiv für Suedlese liest und zeichnet Kai Pannen erstmals aus dem vierten Band der beliebten Zombert-Reihe. Alle Links zu den Livestreams und das komplette Programm gibt es unter <https://suedlese.de>.

www.SUEDLESE.de
6. Literaturtage im Süden Hamburgs
1. bis 30. Juni 2021

www.marktplatz-suederelbe.de

Das Agrarium

im Freilichtmuseum am Kiekeberg.

- 3000 qm über drei Etagen
- Landwirtschaft
- Entwicklung der Zugmaschinen
- unsere Ernährung
- bei jedem Wetter

www.kiekeberg-museum.de

dienstags bis freitags 9 bis 17 Uhr
an Wochenenden und feiertags 10 bis 18 Uhr

Freilichtmuseum am Kiekeberg
Eintritt frei unter 18 Jahren

ParkSport im Inselepark



Runter vom Sofa und ab in die „Welt der Bewegung“ im Inselepark: Ab sofort und bis zu den Herbstferien steht die ParkSportInsel wieder jeden Sonntag von 14 bis 18 Uhr mit ihren Spielanleitern, Spielgeräteausleihe (gegen Pfand) und Spieltipps für alle Parkbesucher in der Welt der Bewegungen im Wilhelmsburger Inselepark zur Verfügung. Die Durchführung des Angebots erfolgt gemäß der coronabedingten Hygieneregeln. Unterstützt wird die ParkSportInsel von „Demokratie leben“ und der Homannstiftung.
Foto: Jamil

Quartiersbeirat Reiherrstiegviertel

■ (au) Wilhelmsburg. Der 18. Quartiersbeirat Reiherrstiegviertel findet am Montag, 14. Juni, um 18 Uhr digital via Zoom statt. Wer an der digitalen Sitzung teilnehmen möchte, schickt bis Freitag, 11. Juni eine Anmeldung an die E-Mail-Adresse wilhelmsburg@plan-kontor-hamburg.de oder telefonisch unter 040 391769. Dann werden rechtzeitig vor der Sitzung die Zugangsdaten zugeschickt. Ein Thema ist unter anderem der aktuelle Sachstand zur Begrünung Neuhöfer Straße/Weimarer Straße, außerdem stellt sich die Freiwillige Feuerwehr Wilhelmsburg vor.

Sonnengrüße im Inselepark

■ (au) Wilhelmsburg. Die ParkSportInsel bietet mit Unterstützung der VIACTIV Krankenkasse in den Sommermonaten Juni bis September jeweils am 1. Sonntag im Monat von 14 bis 15 Uhr am Kuckucksteich im Wilhelmsburger Inselepark eine Yoga-Klasse für alle Levels an, die auch für Anfänger geeignet ist. Der erste Termin in diesem Jahr ist am Sonntag, 6. Juni. Als AYA-zertifizierte Yogalehrerin führt Sarah Schlifter die Teilnehmer durch entspannende Yin-Klassen sowie dynamische Vinyasa Flow-Stunden mit Meditation und Pranayama (Atemübungen). Interessierte bringen bitte ihre eigene Yogamatte mit und halten einen Abstand von zwei Metern ein. Der Kurs wird gemäß der Corona-Regelungen durchgeführt. Bei Regen findet der Unterricht nicht statt. Das Angebot ist kostenfrei.

Kobra am Kuckucksteich

■ (au) Wilhelmsburg. Endlich wieder Yoga vor Ort! An der frischen Luft, direkt am Wasser, am Kuckucksteich bei der Willi Villa im Wilhelmsburger Inselepark: Immer freitags von 17 bis 18.30 Uhr führt Sarah Schlifter, AYA-zertifizierte Yogalehrerin (mit Zusatzausbildung im Hormonyoga), durch entspannende Yin-Klassen sowie dynamische Vinyasa Flow-Stunden mit Meditation und Pranayama (Atemübungen). Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Das Angebot ist kostenfrei. Eine eigene Yogamatte ist mitzubringen. Bei Regen findet der Unterricht nicht statt. Der Kurs wird gemäß der Corona-Regelungen durchgeführt.

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst:
8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

Juni 2021

Sa. 05	Q	Mi. 09	U
So. 06	R	Do. 10	W
Mo. 07	S	Fr. 11	X
Di. 08	T	Sa. 12	Y

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A Markt Apotheke Neugraben Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0	J Schäfer-Apotheke (Harburg) Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0	Q Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld) Heimfelder Straße 42, Tel. 790 53 25	WICHTIGE NOTRUF
A LUNA Apotheke (Wilhelmsburg) Wilhelm-Strauß-Weg 10, Tel. 754 11 11	J Wilhelmsburger Apotheke Georg-Wilhelm-Straße 28–30, Tel. 75 73 22	R Deich-Apotheke (Georgswerder) Neuenfelder Straße 116, Tel. 754 21 93	Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7 4 28 65 46 10
B Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf) Bahnhofstraße 35 d, (MPC) Tel. 70 01 52-0	K Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld) Heimfelder Straße 1, Tel. 77 39 09	S Galenus-Apotheke (Harburg) Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65	Polizei Neugraben 4 28 65 47 10
B Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg) Reeseberg 62, Tel. 763 31 31	K Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal) Striepenweg 41, Tel. 70 20 87-0	S Ulen-Apotheke (Neugraben) Groot Enn 3, Tel. 701 86 82	Polizei Neu Wulmstorf 33 44 19 90
C Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek) Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08	L Fischbeker Apotheke (Fischbek) Fischbeker Heuweg 2a, Tel. 701 84 83	T Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg) Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14	Polizei Finkenwerder 4 28 65 47 60
C Vering-Apotheke (Wilhelmsburg) Veringstraße 37, Tel. 75 76 63	L Stern-Apotheke (Harburg) Mehringweg 2/Ecke Eißend. Str., Tel. 790 61 89	T WeVital Apotheke (Harburg) Am Wall 1, Tel. 320 27 18 88	Polizei Wilhelmsburg 4 28 65 44 10
D – keine Apotheke in Süderelbe – Info-Telefon 0800 0022833	M apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg) Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20	U Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder) Krieterstraße 30/Arztelhaus, Tel. 754 01 01	Bundespolizeistation Harburg 300 85 66 70
D Apotheke an der Moorstraße (Harburg) Moorstraße 2, Tel. 77 75 63	M Ulex-Apotheke am Markt (Finkenwerder) Steendiek 8, Tel. 74 21 71-0	U Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg) Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96	Polizei, Notruf, Überfall 110
E Apotheke am Inselepark (Wilhelmsburg) Neuenfelder Straße 31, Tel. 302 38 69 90	N Ärztehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf) Bahnhofstraße 26, Tel. 700 13 83-0	W Panorama-Apotheke (Harburg) Harburger Ring 8-10, Tel. 765 23 24	Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe 112
F Arcaden-Apotheke (Harburg) Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21	N Damian Apotheke am Sand (Harburg) Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29	W SEZ-Apotheke Cuxhavener Straße 335, Tel. 701 40 21	Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . . 1 92 22
G Kompass-Apotheke (Heimfeld) Gazertstraße 1 (S-Bahn Heimfeld), Tel. 765 44 99	O Altländer Apotheke Neuenfelde Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44	X Apotheke im Marktkauf (Harburg) Seeplatz 1, Tel. 76 62 13 60	Rettungsdienst des DRK 1 92 19
H Mühlen-Apotheke (Neugraben) Neugraber Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91	O City-Apotheke (Harburg) Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30	X VitAlex-Apotheke (Harburg) Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64	Arzneimittel-Information. 70 20 87-0
H Vivo Apotheke (Harburg) Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72	P Lavendel Apotheke (Harburg) Hainholzweg 67, Tel. 79 14 48 12	Y Berg-Apotheke (Harburg) Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91	Gift-Information-Nord. 0551-192 40
	P Menge-Apotheke (Wilhelmsburg) Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., Tel. 753 42 40	Y Sonnen-Apotheke (Elstorf) Mühlenstraße 2d, Tel. 04168 91 16 96	Behinderten Taxi 44 10 11
	Q Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal) Rehrstieg 22, Tel. 702 07 30	Z Apotheke am Veritaskai (Harburg) Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11	Tierärztlicher Notdienst 43 43 79

Zahnärztlicher Notdienst
(Mittwoch-Nachmittag und Wochenende) 18 03 05 61

Notarzt-Zentrale 11 61 17

Ärztlicher Notdienst 22 80 22

Informationen unter: www.aponet.de

MS Dockville erneut verschoben

Tickets behalten ihre Gültigkeit



Fans des MS Dockville müssen auch in diesem Jahr auf das beliebte Musikfestival am Reiherstiegkiek verzichten
Foto: Gildo Cassimo

■ (au) Wilhelmsburg. Nach einer langen Zeit des Beobachtens und Hoffens, vielen Versuchen und Anläufen, ist es seit letzter Woche traurige Gewissheit: Das MS DOCKVILLE kann auch 2021 nicht stattfinden und muss auf den 19. bis 21. August 2022 verlegt werden.

Auch wenn die Pandemielage sich zunehmend entspannt, bestehen leider noch immer keine Gewissheiten und Planungssicherheiten für den August. Nach einem monatelangen Auf und Ab, das immer wieder Zuversicht und Ernüchterung mit sich brachte, musste das Team hinter dem Hamburger Festival für Musik und Kunst schweren Herzens die Reißleine ziehen, teilten die Organisatoren vergangene Woche mit. „Trotz des vergleichsweise spät im Sommer gelegenen Festivaltermins, der lange Zeit Anlass zum Optimismus bot, können die Planungsvorläufe angesichts der behördlichen Vorgaben nicht mehr realisiert werden. Die Macher des MS DOCKVILLE haben lange alles versucht, um ihr Kulturangebot nicht verfrüht aufzugeben. Nun, knappe drei Monate vor dem Festivalwochenende, ging es nicht mehr anders“, heißt es in

einer Pressemitteilung. Mit der Verlegung des Festivals auf das kommende Jahr gehen auch die Tickets der Besucher auf 2022 über; die Eintrittskarten behalten auch für den 19. bis 21. August 2022 Gültigkeit. Dann kommt das MS DOCKVILLE umso bunter, progressiver und fröhlicher zurück und feiert dreifach. Möglichst viele der bisher bestätigten Künstler sollen dann auch dabei sein, natürlich werden aber auch ganz neue Namen im Line-Up stehen. Neben dem MS DOCKVILLE müssen auch das SPEKTRUM und der VOGELBALL auf 2022 verlegt werden. Beide Festivals, die Momentaufnahme Beatkultur und der queer-elektronische Maskenball, finden am 6. August 2022 statt. Das Open Air Kunstfestival MS ARTVILLE, das im Wilhelmsburger Hafen im Sommer urbane Kunst von und für morgen versammelt und so Jahr für Jahr das besondere Setting für das MS DOCKVILLE prägt, soll in jedem Fall stattfinden. Es laufen intensive Vorbereitungen, um auch in diesem Jahr mit interdisziplinärer Kunst die Frage zu bearbeiten: Wie wollen wir morgen leben?

A26-Ost: NABU und BUND gegen Autobahn

Stellungnahmen eingereicht

■ (au) Wilhelmsburg. Die beiden Umweltverbände NABU und BUND haben vergangene Woche umfangreiche Stellungnahmen im Planfeststellungsverfahren für den dritten Abschnitt der geplanten A26-Ost eingereicht. Darin wiederholen die Umweltschützer ihre massive Kritik an der Planung des Autobahnneubaus, der durch Wilhelmsburg führen soll (der Neue RUF berichtete). Auch dieser Abschnitt der A26-Ost sei in seiner Gesamtbetrachtung eine Zumutung für Natur und Mensch. Der Autobahnneubau verursache erhebliche und irreversible Eingriffe in Natur und Landschaft sowie artenschutzrechtliche Konflikte. Wertvolle Flächen und Biotope, die aktuell noch Lebensraum für seltene und gefährdete Vögel, Fledermäuse, Amphibien und andere Tiere seien, würden versiegelt und dadurch zerstört. „Spätestens seit dem Klima-Urteil des Bundesverfassungsgerichtes muss allen klar sein, dass wir uns den Neubau einer Autobahn einfach nicht mehr leisten können. Und dabei geht es nicht einmal um die unfassbaren 1,8 Milliarden Euro, die für das Projekt veranschlagt werden, sondern schlichtweg um unser verbleibendes CO2-Budget. Will Hamburg wirklich eine klimaneutrale Metropole werden, muss sich Bürger-

meister Tschentscher beim Bundesverkehrsministerium für ein Ende des Vorhabens einsetzen“, sagt Malte Siegert, Vorsitzender des NABU Hamburg. „Denn nicht nur der spätere Betrieb auf der Autobahn verursacht durch induzierten Verkehr vermehrt Emissionen, sondern bereits beim betonintensiven Bau werden erhebliche Mengen an CO2 verursacht“, so Siegert. Der BUND verweist ebenfalls auf massive Mängel, die die Planungsunterlagen aufwiesen. So fänden sich weder Aussagen zum Einsatz Grauer Energie während der Bauphase noch werde der Ausstoß von CO2 durch den zusätzlich verursachten Verkehr quantifiziert. „Diese Autobahn erhöht während der Bau- und Betriebsphase eindeutig den CO2-Ausstoß und muss daher im Sinne der Zukunftssicherung folgender Generationen grundlegend auf den Prüfstand. Fast 2 Milliarden Euro für eine Autobahn auszugeben, die Natur zerstört, deren Bedarf fraglich ist und die Zukunftschancen gefährdet, darf nicht gebaut werden. Politiker und Planer sollten den Weckruf aus Karlsruhe gehört haben, ein „weiter so“ darf es nicht geben. Der Autobahnneubau konkretisiert die dringend erforderliche Mobilitätswende“, so Christiane Blömeke, Vorsitzende des BUND Hamburg.



Der Verlauf der A26-Ost nur wenige Meter neben Kirchdorf-Süd (rechts oben im Bild). Der geplante Neubau wird von den Umweltschutzverbänden massiv kritisiert.
Foto: DEGES

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:
Der Neue Ruf · Cuxhavener Str. 265 b · 21149 Hamburg
redaktion@neuerruf.de

Neuer Lärmaktionsplan Öffentliche Beteiligung gestartet

■ (au) Hamburg. Vergangene Woche hat der Hamburger Senat die dritte Stufe des Lärmaktionsplans beschlossen und damit auch die Beteiligung der Öffentlichkeit eingeleitet. Die Öffentlichkeit hat Gelegenheit, vom 25. Mai bis zum 25. Juni 2021 hierzu online Stellung zu nehmen unter <https://beteiligung.hamburg/laermaktionsplan>. Ein endgültiger Beschluss der Lärmaktionsplanung durch den Senat soll bis Ende 2021 erfolgen. „Es gibt in Hamburg Umweltprobleme, die wir nicht überhören können und dürfen und deren Hauptverursacher der KFZ-Verkehr ist. Insbesondere sind in Hamburg nachts zu viele Menschen durch den Straßenverkehr von Lautstärken über 55 dB betroffen. Nach Erkenntnissen der Lärmwirkungsforschung ist bei diesen Belastungen ein ungestörter Schlaf nicht mehr möglich, und das geht durchaus mit einer Gefährdung der Gesundheit einher. Derartige Überschreitungen verpflichten uns zum Handeln, und das wollen wir mit dem Lärmaktionsplan tun. Ich freue mich, dass wir mit der Fortschreibung unseres Lärmaktionsplanes an zahlreichen Stellen unserer Stadt deutliche Verbesserung erzielen. Insbesondere mit der massiven Ausweitung von Tempo 30 nachts auf 85 zusätzlichen Straßenabschnitten mit hoher Lärmbelastung schaffen wir eine spürbare Verbesserung für mehr als 35.000 Bürgerinnen und Bürger. Und wir wollen erstmals in Hamburg 15 so genannte ‚Ruhige Gebiete‘ festlegen,



Es ist in manchen Hamburger Straßen zu laut. Ein nächtliches Tempolimit von 30 km/h in der Zeit von 22 bis 6 Uhr soll für nächtliche Ruhe sorgen. Bis 2024 soll auf 85 Straßen das Tempo reduziert werden.
Foto: lobpreis/pixabay

in denen die Lärmbelastung sehr niedrig ist und auch künftig nicht zunehmen darf“, erklärt Umweltsektor Jens Kerstan den Aktionsplan. Nachdem in Wilhelmsburg bereits auf der Harburger Chaussee und im Vogelhüttendeich zwischen Georg-Wilhelm-Straße und der alten Wilhelmsburger Reichsstraße in der Zeit von 22 bis 6 Uhr Tempo 30 gilt, soll voraussichtlich im Jahr 2024 die Georg-Wilhelm-Straße zwischen Vogelhüttendeich und Neuhöfer Straße folgen.

Kommt eine Tischtennisplatte geflogen...

Nachbarschaftshilfe an der NMS

■ (au) Wilhelmsburg. Das war im wahrsten Sinne des Wortes ein schweres Unterfangen: Für die Nelson-Mandela-Schule, die laufend die Sport-, Spiel- und Freizeitmöglichkeiten für ihre Schülerinnen und Schüler erweitert, kam ein kostenfreies Angebot für eine gut erhaltene Outdoor-Tischtennisplatte natürlich wie gerufen. Das Problem: Wie schafft es die 500 Kilogramm schwere Platte vom unwegsamen Gelände einer stillgelegten Wands-

beker Schule ins 13 Kilometer entfernte Kirchdorf? Die Lösung: Das Unternehmen Knaack aus Wilhelmsburg hat sich sich kurzerhand bereit erklärt, für einen guten Zweck schweres Gerät zu schicken. Schnörkellos, schnell und direkt organisierte die Kranfirma einen Transport der gewichtigen Tischtennisplatte auf Spendenbasis. 1100 Schülerinnen und Schüler freuen sich jetzt auf zusätzliche Tischtennis-Runden in den Pausen.



(v.l.n.r.) Das Hausmeisterteam der Nelson-Mandela-Schule, Knaack-Mitarbeiter Martin Möbes und Schulleiter Olaf Gend nach der erfolgreichen Übergabe der 500 Kilogramm schweren Tischtennisplatte.
Foto: Carsten Frömchen

Den „Klang der Veddel“ einfangen

Neue Quartierskünstlerin auf der Veddel



Kuratoriumsvorsitzende der SAGA GWG Stiftung Nachbarschaft Dr. Dorothee Stapelfeldt (rechts) und Wilfried Wendel, Vorstand der SAGA GWG Stiftung Nachbarschaft, zu Besuch bei Christina Köhler alias Tintin Patrone
Foto: T. Duffé

■ (au) Veddel. Mit der Soundkünstlerin TinTin Patrone, bürgerlicher Christina Köhler, setzt die SAGA GWG Stiftung Nachbarschaft auch 2021 ihr erfolgreiches Quartierskünstler-Projekt fort. Seit 2007 fördert die Stiftung mit dem Stipendium den kulturellen Austausch auf der Veddel. Die SAGA Unternehmensgruppe übernimmt die Mietkosten für Wohnung und Atelier der Künstlerinnen und Künstler. Die Entscheidung, wer das Stipendium bekommt, fällt eine Jury aus Kunst- und Kulturrexperten sowie Stadtteil-kennern. Christina Köhler, gebürtig aus Marburg, studierte bis 2011 an der Hochschule für bildende Künste in Hamburg. Mit ihrem Projekt „Unlimited Rice“ verwandelt sie das Atelier auf der Veddel in den kommenden Monaten zu einem temporären Asia-Imbiss, um einen Begegnungsraum für die Bewohnerinnen und Bewohner zu schaffen. Gemeinsam mit ihnen möchte sie den Klang der Veddel einfangen und daraus verschiedene Performances entwickeln. Die Verflechtung von Alltag und Kunst ist ein ganz zentrales Element ihrer Arbeit. „Der Asia-Imbiss Deutsches Reis stellt eine Utopie dar, einen Ort, an dem jeder mit allem Wichtigem versorgt wird:

schräge Musik, ein Reisgericht und freundliche Gesichter“, erklärt die Künstlerin. „Die Künstlerin wählt mit ihrem Projekt einen spannenden Ansatz: Das Atelier in einen Imbiss zu verwandeln, klingt zunächst ungewöhnlich. Doch Essen verbindet die Menschen und kann die Hemmschwelle senken, sich auf den Dialog und das Projekt einzulassen. Wie hoffen daher auf einen regen Austausch im Stadtteil“, findet Dr. Dorothee Stapelfeldt, Kuratoriumsvorsitzende der SAGA GWG Stiftung Nachbarschaft. Weitere Informationen zum Projekt unter <http://deutschesreis.de>. Nach rund 15 erfolgreichen Jahren auf der Veddel plant die Stiftung für 2022 eine Neuausrichtung des Projekts. Die vergangenen Quartierskünstlerinnen und -künstler haben über Jahre die Kultur im Stadtteil geprägt und ihn, wie initial seitens der SAGA GWG Stiftung Nachbarschaft gewünscht, oftmals zum Gesprächsthema in der Stadt erhoben. Einen ähnlichen Erfolg wünscht sich die Stiftung ab Anfang 2022 auch für Dulsberg. Hier soll das Projekt nach Vorbild der Veddel mit Atelier und einer Wohnung im Umfeld für die Künstlerinnen und Künstler für zunächst 24 Monate fortgeführt werden.

GETRÄNKE LAND

Gültig vom 07.06. - 19.06.2021

<p>BIER DES MONATS</p> <p>JUNI 2021 Leikeim Premium Pils oder Landbier</p> <p>11.99</p> <p>20 x 0,5 l 11/1,20 € zzgl. 4,50 € Pfand</p>	<p>Dithmarscher Pilsener oder Naturtrüb</p> <p>10.99</p> <p>20 x 0,33 l 11/1,47 € zzgl. 4,50 € Pfand</p>
<p>Krombacher</p> <p>verschiedene Sorten</p> <p>24 x 0,33 l 11/1,64 € zzgl. 3,42 € Pfand</p> <p>oder Pils 20 x 0,5 l 11/1,30 € zzgl. 3,10 € Pfand</p> <p>12.99</p>	<p>Holsten Pilsener</p> <p>24 x 0,33 l 11/1,39 € zzgl. 3,42 € Pfand</p> <p>oder Pilsener oder Bernstein Lager</p> <p>20 x 0,5 l 11/1,30 € zzgl. 3,10 € Pfand</p> <p>10.99</p>
<p>Carlsberg</p> <p>24 x 0,33 l / 20 x 0,5 l 11 = 1,77 € / 1,40 € zzgl. 3,42 € / 3,10 € Pfand</p> <p>13.99</p>	<p>Fürst Bismarck Classic, Medium oder Still</p> <p>2.99</p> <p>6 x 1,0 l Glas 11/0,50 € zzgl. 2,40 € Pfand</p>
<p>Nörten-Hardenberger</p> <p>Pils 30 x 0,33 l 11/0,81 € zzgl. 3,90 € Pfand</p> <p>7.99</p> <p>Weizen oder Bock 20 x 0,5 l 11/0,80 € zzgl. 3,10 € Pfand</p>	<p>Bad Harzburger Classic, Medium oder Naturtrüb</p> <p>3.99</p> <p>12 x 0,75 l Glas</p>
<p>Gerolsteiner Mineralwasser</p> <p>Sprudel, Medium oder Naturtrüb</p> <p>6.49</p> <p>12 x 1,0 l PET 11/0,54 € zzgl. 3,30 € Pfand</p>	

HAMBURG-WILHELMSBURG | DRATELSTRASSE 31
GEMEINSAME ZUFAHRT MIT MCDONALDS
TELEFON 040-75 66 54 31 | FAX 75 66 07 96
WWW.WBG-GETRAENKE-SERVICE.DE
WBG GETRÄNKE SERVICE GMBH & CO. KG | DRATELSTRASSE 31 | 21109 HAMBURG

Quantencomputing: Regierung baut Förderung aus

Stiftungsprofessur an der TU Hamburg

■ (pm) Harburg. Das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) sowie das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) haben bekannt gegeben, dass sich die Bundesregierung darauf verständigt hat, Quantentechnologien und Quantencomputing stärker zu fördern. Demnach stehen beim BMWi in den kommenden vier Jahren Mittel mit einem Gesamtvolumen von 878 Millionen Euro zur Verfügung, mit denen u.a. beim DLR der Aufbau zweier Konsortien mit Partnern aus Industrie, KMU, Start-ups und Forschung unterstützt werden soll. Ziel ist es, einen deutschen Quantencomputer sowie entsprechende Software und

Anwendungen zu entwickeln. Die geplante Förderung bedeutet eine große Chance für den Innovationsstandort Hamburg.

Was bedeutet das für die Technische Universität (TU) Hamburg? Sie bringt Quantencomputing in die fachübergreifende Anwendung in den Ingenieurwissenschaften. Digitale Modellierung, Optimierung und Simulation verschiedener Prozesse und Systeme sind Basis der wissenschaftlichen Arbeit in vielen Bereichen und Gegenstand DFG-geförderter Forschungsprojekte. Aktuell wird an der TU eine Stiftungsprofessur für hardwarenahe, kombinatorische Optimierung eingerichtet, die Optimierungsmethoden

und -verfahren für neue Hardware-Plattformen wie Quantencomputer und deren Vorläufer entwickelt. Weiterhin trägt die TU Hamburg mit dem BMBF-finanzierten ForLab Helios zur Realisierung des Quantum-Computers gemeinsam mit der Universität Hamburg bei.

Beteiligt an dem Projekt sind neben der Universität und TU Hamburg das Deutsche Elektronen-Synchrotron (DESY), die Helmut-Schmidt-Universität (HSU), das Helmholtz-Zentrum, das Max-Planck-Institut für die Struktur und Dynamik der Materie (MPSD), die European XFEL GmbH sowie die Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg (HAW).

Wenn künstliche Intelligenz die Menschen steuert

Online-Lesung mit Theresa Hannig

■ (pm) Seevatal. Das Szenario einer totalen überwachten Gesellschaft haben schon Aldous Huxley und George Orwell vor mehr als 80 Jahren eindrucksvoll beschrieben. Doch was passiert, wenn diese Fiktion heute Wirklichkeit wird? Was, wenn die Gesellschaft noch dazu voll digitalisiert ist – und künstliche Intelligenz den gesamten Alltag steuert?

Die Autorin Theresa Hannig beschreibt das in ihren Büchern und thematisiert in ihren Werken „Die Optimierer“ und „Die Unvollkommenen“ die beängstigende Vision einer totalitären Technokratie. Nun gibt es die Gelegenheit, die Autorin kostenlos zu erleben: Das Medienzentrum des Landkreises Harburg und der Fachbereich Medienbildung des Niedersächsischen Landesinstituts für schulische Qualitätsentwicklung (NLQ) kooperieren. Die Online-Lesung findet am Dienstag, 8. Juni, ab 18 Uhr statt. Danach besteht die Möglichkeit zum Gespräch.

Die Münchner Autorin und Softwareentwicklerin Theresa Hannig beschreibt eine fiktive „Bundesrepublik Europa“ in den 2050er-Jahren und malt das nüchterne Bild einer



Theresa Hannig schildert das Szenario einer totalitären Technokratie
Foto: © Landkreis Harburg

Theresa Hannig steht mit den Büchern nicht nur in der Tradition der Klassiker „Schöne neue Welt“ und „1984“, es gelingt ihr auch, hochaktuelle Herausforderungen des 21. Jahrhunderts aufzunehmen. Sie entwirft Szenarien digitaler staatlicher Überwachungen und Klassifizierung: Künstliche Intelligenz bestimmt den gesamten Alltag und Lebensweg eines Individuums, von der Ernährung bis zur Berufs- und Partnerwahl. Alle Entscheidungen des Systems basieren auf Daten, die von einem allgegenwärtigen Netzwerk digitaler Spione und biometrischer Sensoren erhoben und ausgewertet werden. Was als technologische Antwort auf den Klimawandel und gesellschaftliche Spaltungstendenzen für das „Optimalwohl“ eingeführt wurde, stellt Hannig in ihren Romanen als beängstigende Vision einer totalitären Technokratie dar.

Anmeldungen über die Veranstaltungsdatenbank VeDaB auf der Webseite des Medienzentrums: <https://www.medienzentrum-harburg.de/hannig/>. Schulklassen und Kurse ab Jahrgang 10 können nach Absprache teilnehmen.

voll digitalisierten Gesellschaft, die sich vom Rest der Welt abgeschottet hat. Die Bevölkerung der „BEU“ wird von hochentwickelten Robotern versorgt und geschützt – aber auch bis in den letzten Winkel überwacht und in ein staatliches Ranking eingeordnet. Kritik wird nicht geduldet, denn schließlich dient das System der sogenannten „Optimalwohlökonomie“. Die Leserinnen und Leser begeben sich zusammen mit den beiden Protagonisten Samson Freitag und Lila auf eine Reise durch ein System, das alles daran legt, die Menschen zu optimieren, ob sie das nun wollen oder nicht.

Johanniter werden Betreiber der Wohnanlage „Bienenwiese“

Reiherstieg: 28 Eigentumswohnungen für Senioren

■ (pm) Stelle. Seit einem halben Jahr betreiben die Johanniter in Meckelfeld die Seniorenwohnanlage „Alter Zirkusplatz“, die von Schröder Immobilien gebaut und vermarktet wurde. Nun gibt es eine weitere Kooperation: Auch die „Bienenwiese“, ein Neubauprojekt der Schröder Gruppe zum Seniorenwohnen mit Konzept in Stelle, werden die Johanniter betreiben.

Gudrun Fütterer, Vertretung der Geschäftsleitung von Schröder Immobilien und Thomas Edelmann, Regionalvorstand der Johanniter-Unfall-Hilfe, haben jetzt den „Vertrag über Servicedienstleistungen für Senioren“ unterzeichnet. „Wir freuen uns, dass wir bald auch am Reiherstieg in Stelle Senioren die Möglichkeit bieten können, möglichst lange in ihren eigenen vier Wänden zu leben“, sagte Edelmann. Zum bewährten Konzept ergänzte Fütterer: „Alle Wohnungen des dreigeschossigen Baus im Neubaubereich Grasweg-West II sind auf die Bedürfnisse von älteren Menschen zugeschnitten, haben barrierearme Grundrisse und verfügen über einen Balkon oder eine Dachterrasse.“



Neue Kooperation: Gudrun Fütterer, Vertretung der Geschäftsleitung von Schröder Immobilien und Thomas Edelmann, Regionalvorstand der Johanniter-Unfall-Hilfe, werden auch bei der Seniorenwohnanlage „Bienenwiese“ in Stelle zusammenarbeiten
Foto: Johanniter

Der Baubeginn für die Anlage „Wohnen mit Service“, für die Schröder Immobilien den Vertrieb übernimmt, ist für Sommer 2021 geplant, die Bauzeit wird etwa 18 Monate betragen. Insgesamt sollen hier 28 Eigentumswohnungen zwischen 50 und 108 Quadratmetern entstehen. Eine Hausdame der Johanniter wird den Bewohnern wochentags mit Rat und Tat zur Seite stehen und im Gemein-

schaftsraum gemeinsame Aktivitäten anbieten. Auf Wunsch kann für die Wohnung ein Hausnotruf der Johanniter dazu gebucht werden.

Der Regionalverband Harburg der Johanniter betreibt bereits vier Wohnanlagen „Wohnen mit Service“ im Landkreis Harburg (Meckelfeld, Buchholz, Sprötze und Holm-Septen) und eine Wohnanlage in Lüneburg.

1,1 Millionen Euro für Neustart-Events

100.000 Euro stehen für Harburg bereit

■ (pm) Harburg. Gelder für verkaufsfördernde Aktionen und Events in der City und den Zentren vor Ort können ab sofort bei den Bezirken beantragt werden. Ansprechbar dort sind die Zentren für Wirtschaftsförderung in den Hamburger Bezirken (hdb-hamburg.de). Der aus Corona-Mitteln des Haushalts gebildete Neustartfonds ist mit zunächst 1,1 Millionen Euro ausgestattet und kann bis Ende 2022 in Anspruch genommen werden.

Förderfähig sind verkaufsfördernde Events oder andere Aktivitäten von Interessengemeinschaften, Werbegemeinschaften oder anderen Verbänden in den Jahren 2021 und 2022. Dazu können zum Beispiel saisonale Sonderaktionen, Kulturveranstaltungen, Pop-Up-Events, Pflanzaktionen, Flohmärkte, Stadtmarketing, ein zeitlich befristetes Quartiersmanagement, Laternenumzüge, Weihnachtsbeleuchtung oder die Professionalisierung von Internetauftritten von Interessengemein-

schaften gehören.

Auf Basis des Hamburger Zentrenkonzepts werden die Gelder aus dem Fördertopf, der sich aus Corona-Mitteln zusammensetzt, gespeist. Demnach erhält der Bezirk Harburg 100.000 Euro.

Für die zügige und einfache Umsetzung der Förderung soll auf das bewährte Engagement der Interessengemeinschaften und Business Improvement Districts (BIDs) zurückgegriffen werden: „Mit über 50 Interessengemeinschaften und den laufenden BIDs verfügt Hamburg über ein umfassendes lokales Netzwerk von Einzelhandelsbetrieben, Eigentümerinnen und Eigentümern sowie Vertreterinnen und Vertretern aus der Zivilgesellschaft, die zusammen mit der Wirtschaftsförderung der Bezirksämter vor Ort bedarfsgerechte, schnelle und unbürokratische Entscheidungen zu den vielfältigen Fördermaßnahmen treffen und umsetzen können“, hieß es in einer Pressemitteilung. Michael

Westhagemann, Senator für Wirtschaft und Innovation: „Mit dem Neustartfonds wollen wir helfen, dass die Quartiere auf einen gesunden, wirtschaftlichen Wachstumspfad zurückfinden.“ Finanzsenator Andreas Dressel pflichtete Westhagemann bei: „Über eine Million Euro stellen wir bereit, um den Quartieren in City und Stadtteilen den jetzt begonnenen Neustart nach dem Lockdown zu erleichtern und die Kundinnen und Kunden wieder in die Einkaufsstraßen zu locken. Die engagierten Interessengemeinschaften können so Aktionen finanzieren, die aus dem jetzt wieder möglichen Einkaufsbummel ein echtes Shopperlebnis machen. So kann mit kreativen Maßnahmen wieder Raum für vielfältige Begegnungen und Austausch entstehen, die unsere Zentren ausmachen. Events, die der Onlinehandel nicht bieten kann, dafür gibt es jetzt Möglichkeiten – getreu dem Motto 'support your local business!'“.

Eißendorfer Grundschule startet Förderprogramm „Coach +“

Schule nach dem Lockdown: Neue Ideen sind gefragt

■ (pm) Eißendorf. Mit Freude im Gesicht und voller Spannung kamen sie wieder morgens zur Schule – die über 640 Grundschüler der Schule In der Alten Forst an ihrem ersten Schultag nach Aufhebung des Wechselunterrichts. Wie sie es gewohnt sind, wurden sie von den Lehrern empfangen. Noch schnell den Selbsttest gemacht und dann startete im Klassenraum wieder das volle Programm. „Damit endet diese besondere Zeit für die Kinder, die seit Dezember nicht in der Schule waren oder aber zunächst nur im Wechselunterricht“, freut sich der Schulleiter Andreas Wiedemann.

Auf den Schultag haben sich Lehrer und Schulleitung intensiv vorbe-

reitet. Wie muss man den Kindern begegnen, welche Fragen und Probleme müssen bearbeitet werden? Das waren nur zwei von zahlreichen Fragen, die das Kollegium beschäftigten. Wiedemann: „Die Gedanken bezogen sich dabei nicht nur auf den Lernstoff, der nicht oder nur teilweise behandelt werden konnte. Auch das soziale Miteinander, die Erlebnisse der Kinder in der Zeit des Homeschooling oder aber die Sehnsucht nach neuen Herausforderungen wurden bedacht.“ Die Erkenntnis des Schulleiters: „Kinder haben diese Zeit sehr unterschiedlich durchlebt. Da müssen wir ansetzen und Kindern gezielte Angebote zur Förderung machen. Wir wollten nicht erst lange warten, sondern schnell aktiv werden.“

Herausgekommen ist das Programm „Coach +“, das genau diese Fragen in den Blick nimmt. Täglich ist in jeder der 28 Klassen der Schule In der Alten Forst für eine Stunde ein zusätzlicher Coach dabei, der mal Mathematik und Deutsch nacharbeitet, mal Gespräche führt oder auch herausfordernde Aufgaben für besonders leistungsstarke Kinder bereithält. So können in Absprache mit der Klassenleitung viele Kinder in der auf vier Wochen angelegten Aktion gefördert werden.

Die Kosten von 7000 Euro haben ein Elternteil mit einer Einzelspende, Radio Hamburg und OTS Heigwer übernommen. Die schnelle und unkomplizierte Hilfe wurde vom Schulverein der Schule koordiniert.

Polster Manufaktur Silk

Kostenlose Beratung, Hol- und Bringservice bis zu 100 Km



Alte Möbel in neuem Glanz. Das bietet jetzt eine neue Polsterei in Neu Wulmstorf. Mit über dreißigjähriger Erfahrung bietet der Meisterbetrieb in Pommernweg 1 das ganze Spektrum an Polsterarbeiten an. Ob Überziehen, Aufpolstern oder Reparieren: Aufarbeiten statt Wegwerfen heißt die Devise des Geschäftes, in dem mit handwerklichem Geschick und einer großen Auswahl an Stoffen der Traum vom geliebten Möbelstück wahr wird. Über 10000 Stoffe in zahllosen Designs und Farben stehen dabei zur Auswahl und können in Ruhe und gewohnter Umgebung von Ihnen in den eigenen

vier Wänden ausgesucht werden. Auch hochwertige Ledermaterialien werden von der Polster Manufaktur Silk verarbeitet.

Selbstverständlich ist die Abholung der Möbel bis zu 100 km kostenlos, ein Firmeneigener Abhol- und Lieferservice sorgt für den einwandfreien Transport der Möbel. Ein hoher Anspruch an Qualität, fachmännische Beratung und Ausführung der Arbeiten stehen für das Team der Polsterwerkstatt im Vordergrund. Mit dem Kunden wird die jeweils für ihn passende Lösung erarbeitet und entsprechend seiner Vorstellung umgesetzt. Und das zum bestmöglichen Preis. Auf Wunsch besuchen die Fachleute der Polsterwerkstatt, die Kunden auch zu Hause und erstellen einen Kostenvoranschlag. Dem Kunden entstehen dabei selbstverständlich keine Kosten.

Mit seinem umfangreichen Angebot dürfte die Polsterwerkstatt nicht nur für



Liebhaber von antiken Möbeln, sondern für alle, die ihrem Lieblingsmöbelstück eine Frischekur gönnen möchten, zu einer interessanten Anlaufstelle und einem kompetenten Partner in Sachen Polsterarbeiten werden.

Die Polster Manufaktur Silk ist von Montag bis Freitag in der Zeit von 11:00 bis 18:00 Uhr und Samstag 11:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

BEIM ÜBERZIEHEN VON 6 STÜHLE IST EIN STUHL KOSTENLOS.

Wenn Sie einen 3er - 2er - 1er abgeben. Ist der 1er kostenlos. Zahlen Sie nur den 3er und 2er.

35%
Auf eine Menge stoffauswahl und Leder.
100€
Gutschein
Auf Arbeit und Reparatur
AR HEUTE 5 TAGE GÜLTIG

Pommernweg 1
21629 Neu Wulmstorf

Rufen Sie uns an, wir kümmern uns um Ihren Polster.



Individuelle und unverbindliche Beratung
Kostenloser Abhol- und Bringservice
Riesen Auswahl an Stoffe & Leder
KOMPETENT • SÜBERLÄSSIG • PREISWERT

Tel.: 040-740 74 205

www.polsterei-silk.de PolstereiSilk@web.de

Endlich wieder SoFi

Partielle Sonnenfinsternis am 10. Juni

■ (pm) Hamburg. Sonnenfinsternisse sind eigentlich keine Seltenheit. Der Mond schiebt sich in manchen Jahren bis zu drei Mal zwischen Erde und Sonne und wirft dabei in manchen Fällen sogar einen Schatten auf ein kleines Gebiet unseres Heimatplaneten. Aufgrund unterschiedlicher Blickwinkel können wir in Europa aber nur alle paar Jahre erleben, wie sich der Mond an der Sonne vorbeibewegt. In der Mittagszeit des 10. Juni zwischen 11.30 und 13.40 Uhr ist es wieder so weit. Bei der partiellen Sonnenfinsternis am 10. Juni wird in Hamburg eine Bedeckung von etwa 17% zu erleben sein. Das reicht noch nicht aus, um merkbar eine Verdunkelung der Umgebung wahrzunehmen. Mit passendem Beobachtungsequipment sieht die teilweise verfinsterte Sonne dennoch eindrucksvoll aus. Marco Ludwig, Leiter der vhs-Sternwarte Neumünster: „Empfohlen wird zur Beobachtung eine handelsübliche Sonnenfinsternisbrille oder ein professionelles Son-

neteleskop, über das meist nur Astronomen oder Schulen verfügen. Mit bloßem Auge ist die Finsternis aber nicht sichtbar. Unter keinen Umständen sollte man versuchen, mit bloßem Auge in die Sonne zu schauen, da das grelle Sonnenlicht die Augen schädigen kann. Auch ein Fernrohr sollte man niemals auf die Sonne ausrichten, wenn es keinen speziell für die Sonnenbeobachtung entwickelten Sonnenfilter enthält. Der ungeschützte Blick durch das wie ein Brennglas wirkende Fernrohr könnte zur Erblindung führen.“ Falls das Wetter diesmal nicht mitspielt, können SoFi-Freunde auf den 25. Oktober 2022 hoffen. Über Deutschland soll unser Heimatstern dann bis zu 23% bedeckt sein. Wer darauf hofft, einmal die berühmte totale Sonnenfinsternis zu erleben, wird sich noch etwas gedulden müssen. In Norddeutschland soll die erst am 7. Oktober 2135 zu sehen sein. In Spanien hätte man schon am 12. August 2026 die Chance, im Schatten des Mondes zu stehen.



Lediglich 17% der Sonne werden am 10. Juni bedeckt sein
Foto: vhs-Sternwarte Neumünster

Anbau Feuerwehr Glüsinggen offiziell übergeben

Kleiner Festakt mit Verspätung

■ (pm) Glüsinggen. Der Anbau an das Feuerwehrgerätehaus in Glüsinggen ist jetzt auch offiziell von der Gemeinde Seevetal an die Freiwillige Feuerwehr Glüsinggen übergeben worden. Nachdem Corona im letzten Jahr eine größere Feierlichkeit verboten hatte, folgte jetzt die Übergabe im kleinen Rahmen. Als neues, weithin sichtbares Zeichen verfügt die Wehr nun über eine ausreichend dimensionierte Fahrzeughalle für das Glüsingger Einsatzfahrzeug. Zudem wurde der Gruppenraum fast auf die doppelte Fläche erweitert. Schulungen, die ein wichtiger Bestandteil der täglichen Feuerwehrrarbeit darstellen, lassen sich jetzt deutlich angenehmer durchführen. Auch für die Aktivitäten der Kinder- und Jugendfeuerwehr ist nun ausreichend Platz vorhanden. Im Bestand wurden zudem insbesondere die Umkleieräumlichkeiten für die 47 Feuerwehrfrauen und -männer der Wehr erweitert und modernisiert. Eine neue Zufahrt direkt zur nahe gelegenen Glüsingger Straße (K34) stellt einen zügigen Anschluss an das Straßennetz her. Ein gutes Jahr dauerten die Arbeiten

für den 112 Quadratmeter großen und rund 830.000 Euro teuren Anbau. „Das ist bestangelegtes Geld für unser aller Sicherheit“, betonte Seevetals Bürgermeisterin Martina Oertzen in ihrer Rede und wies auf das generell hohe finanzielle Engagement der Gemeinde für ihre 14 Ortswehren hin. So erinnerte sie daran, dass in diesem Jahr der Startschuss für den Neubau der FF Hittfeld gefallen sei und auch die Fahrzeugmodernisierung weitergehe. Im Anschluss an ihre Rede übergab Martina Oertzen zusammen mit dem Leiter der technischen Gebäudewirtschaft im Rathaus, Thorsten Hein, symbolisch den Schlüssel an Glüsingens Ortsbrandmeister Andreas Kaska. Gemeindebrandmeister Rainer Wendt verwies in seiner Rede auf die zentrale Lage Glüsingens im Gemeindegebiet und die hohe Anzahl Aktiver, die insbesondere bei Einsätzen am Tag eine unverzichtbare Säule bei den verschiedenen Einsätzen bilden. Fester Plan der Feuerwehr Glüsinggen ist es, das neue Gebäude auch mit der Nachbarschaft zu feiern, sobald die Pandemielage eine Planung verlässlich zulässt.



Schlüsselübergabe (v.l.): Berit Rohte (Ortsbürgermeisterin Fleestedt/Glüsinggen/Beckedorf/Metzendorf), Andreas Kaska (Ortsbrandmeister FF Glüsinggen), Anke Meyer (Jugendfeuerwehrwartin FF Glüsinggen), Thorsten Hein (techn. Leiter Gebäudewirtschaft Gemeinde Seevetal), Rainer Wendt (Gemeindebrandmeister), Seevetals Bürgermeisterin Martina Oertzen und Dirk ter Horst, Ordnungsamtsleiter der Gemeinde Seevetal
Foto: Gemeinde Seevetal

Gitarrenkonzerte gestiftet von der Kulturstiftung Seevetal

Konzert für die Senioren des Hauses

■ (pm) Hittfeld. Zum Abschluss der Jubiläumswoche im Haus Huckfeld hat der Musiker Julian Rasmussen für die Senioren des Hauses aufgespielt. „Wie könnte die positive Wirkung von Kultur deutlicher gemacht werden, als in den Gesichtern und Augen der Zuhörer“, so Matthias Clausen von der Kulturstiftung Seevetal, die das Konzert ermöglicht hat. Gerade in diesen Zeiten ist es uns ein wichtiges Anliegen, Kultur weiterhin erlebbar zu machen.“ Die Idee zu der Reihe von monatlichen Seniorenkonzerten in Seevetal und Umgebung wurde gemeinsam von Juian Rasmussen und Matthias Clausen entwickelt. Neben dem Haus Huckfeld finden ver-

gleichbare Konzerte auch im Haus am Kirchberg und der Cura Maschinen statt. Die Konzerte sind nur ermöglicht worden, weil die Sparkasse Harburg-Buxtehude die Idee mit 1000 Euro unterstützt und die Gemeinde Seevetal sie mit 600 Euro fördert. Über die Grenzen von Seevetal hinaus werden auch Konzerte für die Lebenshilfe organisiert, die ebenfalls Teil der Förderung durch die Sparkasse sind. Nicht nur zum 25-jährigen Jubiläum im Haus Huckfeld werden die Konzerte weiterhin angeboten. Bis in den Herbst hinein sind die Konzerte geplant, die zur Zeit nur unter Corona-Bedingungen als ‚Garten-Konzerte‘ möglich sind.



Klienten des Hauses Huckfeld in Hittfeld-Emmelndorf zusammen mit Mitarbeiterinnen des Hauses Huckfeld, Vertretern der Stiftung Seevetal, der Sparkasse Harburg-Buxtehude und dem Musiker Julian Rasmussen
Foto: Haus Huckfeld/ Kulturstiftung Seevetal

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

HILFE FÜR DIE HAARE

Vor einigen Jahren bemerkte Jeany, dass ihre Haare nicht mehr so schön und dick wie früher waren. „Ich war verzweifelt und habe so viele verschiedene Produkte ausprobiert, immer ohne Erfolg. Seit ich HAIR VOLUME benutze, bin ich endlich wieder glücklich.“

Verzweifelt über meine HAARE!

Jeany ist 55 Jahre und arbeitet seit 32 Jahre in einem der größten Drogeriemärkte Hamburgs. „Für mich ist es wichtig, dass ich immer gepflegt aussehe. Ich bin ja das Gesicht des Geschäfts und habe mit vielen Kunden zu tun.“

Hat alles ausprobiert

Vor einigen Jahren habe ich nach dem Duschen immer mehr Haare im Abfluss gefunden.

Ich war geschockt. Da ich in einem Drogeriemarkt arbeite, kenne ich die neuesten Produkte gegen Haarverlust, und glauben Sie mir, ich habe viele ausprobiert, jedoch ohne Erfolg. Ich war traurig, dass ich jetzt für den Rest meines Lebens damit klar kommen muss.

Über HAIR VOLUME gelesen

Bei meinem Zahnarzt habe ich dann in einem Magazin über HAIR

K-D-E BUSTOURISTIK HAMBURG ☎ 040 768 12 23

Liebe Leser, wertere Kunden: Es geht wieder los!
Die Infektionszahlen gehen zurück und man darf allmählich wieder das Leben genießen. Auch wir starten im Juni unsere Motoren. Derzeit dürfen unsere Busse bis zu 60% befüllt werden, was rund 30 Sitzplätzen entspricht. Bringen Sie bitte einen Nachweis mit, dass Sie vollständig geimpft oder in den letzten 24 Stunden negativ getestet sind, dann können Sie mitfahren.

Ihr KDE-Bustouristik-Team freut sich auf Sie!

Schollenessen auf Fehmarn, 12. + 17. + 22.6., Mittagessen Scholle m. Dessert je p.P.	46,- €
Glückstädter „Matjeswochen“, 12.6., Matjesessen	p.P. 46,- €
Ostseebad Kühlungsborn, 13.6. + 25.7. + 28.8., Busfahrt und Aufenthalt	je p.P. 27,- €
Spargelessen in der Wingst, 19.6., Spargelessen „satt“, Rundfahrt, Kaffeegedeck	p.P. 54,- €
Insel Föhr, 23.6. + 3.8., Schifffahrt, Inselrundfahrt	je p.P. 58,- €
Helgoland über Cuxhaven, 30.6. + 6.7. + 24.8., Schiff/Bordfrühs., Matjes	je p.P. 75,- €
30 Jahre K-D-E!, 3.7., Mittag, Unterhaltungsprogramm, Kaffee/Kuchen	p.P. 55,- €
Walsrode + Serengetipark, 8.7., Mittag, Eintritt plus Rundfahrt im Park	p.P. 59,- €

Wegen weiteren Fahrten und Zielen rufen Sie uns gern an!

Mit Ingenieurwissenschaften die Zukunft gestalten

Anmeldung für ein Studium an der TU

■ (pm) Harburg. Das Abitur in der Tasche: Und jetzt? Die Antwort der TU Hamburg ist einfach: Und jetzt TU! Vom 1. Juni bis 31. Juli 2021 können sich Studieninteressierte an der Technischen Universität Hamburg für ein Studium bewerben. Hier haben die Macherinnen und Macher von morgen die Chance, ihre Ideen und Projekte umzusetzen. Zur Auswahl stehen an Deutschlands jüngster TU 15 Bachelorstudiengänge, die das Wissen vermitteln, die Zukunft mit Technik zu gestalten – die eigene und die von uns allen.

Das Studienangebot an der TU Hamburg ist vielfältig. Neben den klassischen Studiengängen wie Maschinenbau und Allgemeine Ingenieurwissenschaften können sich Interessierte für zwei neue Fächer an der TU bewerben. Im Studiengang „Green Technologies: Energie,

Wasser, Klima“ lernen die Studierenden, wie sie innovative und nachhaltige Lösungen für die Energiewende und den Klimaschutz entwickeln können. Das Fach „Wirtschaftsingenieurwesen: Fachrichtung Mobilität und Logistik“ bietet die Chance, moderne und digitale Transportwege und Verkehrssysteme zu schaffen. Wer sich noch nicht für einen der 15 Bachelor-Studiengänge entscheiden kann, kann sich im Orientierungsstudium ausprobieren und ein eigenes Projekt umsetzen. Die Bewerbungsfrist dafür läuft bis zum 15. Juli.

Wie in den beiden Vorjahren wird der Bewerbungszeitraum auch über die sozialen Netzwerke der TU Hamburg beworben. Alle Informationen zum Studium und zur Einschreibung finden Studieninteressierte auf dem Studienbewerbungsportal www.stuhhdium.de.

Neuartige Entwicklung

Hair Volume ist eine neuartige Entwicklung, die mit keinem anderen Produkt vergleichbar ist. Es ist das einzige Produkt mit Apfelextrakt und damit reich an speziellem Procyanidin-B2 – ein natürlicher Inhaltsstoff. Es enthält Biotin, das zur Erhaltung normaler Haare beiträgt und Kupfer zur Unterstützung der Haarpigmentierung. **Gelatinefrei. Nur 1 Tablette pro Tag.**



Aufgrund seiner hohen Wirksamkeit ist HAIR VOLUME einer der meistverkauften Nahrungsergänzungsmittel für die Haare und ist mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet

VOLUME gelesen. Ich dachte, ich könnte es mal probieren.

Keine Haare mehr in der Dusche

Und siehe da, nach nur 15 Tagen fand ich schon keine Haare mehr unter der Dusche. Und täglich werden meine Haare dicker und glänzender. Ich bin sicher, die Lösung liegt an der speziellen Kombination von Wirkstoffen.

Probieren Sie dieses Produkt!

Ich bin so froh, dass ich HAIR VOLUME an alle meine Bekannte empfehlen kann und hoffe, dass es vielen anderen Frauen hilft.



Millionen zufriedener Kunden weltweit

JETZT AKTUELL: Bestellen Sie Hair Volume noch heute und wir liefern kostenfrei bis an Ihre Haustür.

Gehen Sie auf www.newnordic.de, oder rufen Sie uns an: **Tel.: 04101 696960**

Auch in Ihrer Apotheke erhältlich: **30 Tabl. (PZN 09099891) 90 Tabl. (PZN 10260452)**

Monotone grüne Ödnis oder Blühstreifen?

Beispiel Seevedeich zwischen Meckelfeld und Landesgrenze

■ (pm) Harburg/Meckelfeld. Wenn man auf dem Seevedeich von Meckelfeld nach Harburg radelt, erlebt man zwei Welten – hat zumindest Rainer Weseloh aus Sinstorf festgestellt. Er berichtet: „Auf Seevetaler Gebiet wird der Deich seit Jahren beidseitig kurz gemäht, bis in die Gräben hinein, bis fast zur Wasseroberfläche des Seevekanals. Das Mähgut bleibt liegen und sorgt dafür, dass nur noch stickstoffliebende Pflanzen wie z.B. Brennnesseln dort gedeihen können und später erneut gemäht werden. So entsteht eine monotone grüne Ödnis ohne eine Chance für Blühpflanzen und ohne eine Nahrungsmöglichkeit für Insekten. In den Jahren zuvor wur-

den zudem etliche gesunde Erlen auf der Binnenseite des Deiches gefällt, die Nahrungsraum für diverse Vogelarten, auch im Herbst und Winter, waren.“

Kaum über die Landesgrenze auf Hamburger Gebiet angekommen, „entdeckt man einen ungemähten Deich mit verschiedenen blühenden Stauden, die von Insekten aufgesucht werden. Bäume wurden auf der Binnen- und Wasserseite des Deichs gepflanzt. Hier ist die Welt bezüglich der Artenvielfalt und des Insektenschutzes noch in Ordnung.“ Thilo Bock, grüner Bürgermeisterkandidat für Seevetal, hat für den Zustand auf niedersächsischer Seite wenig Verständnis. „Hinlänglich be-



Straßenbegleitgrün? So sieht es ohne aus!



So geht es auch: Straßenbegleitgrün mit Blühstreifen und Blühwiesen
Fotos: © R. Weseloh

kannt dürften auch bei den Verantwortlichen auf Seevetaler Seite die Probleme der Artenvielfalt und des Insektenschutzes sein. Warum denn auf einem Kilometer Länge und in einer Breite von zusammen mindestens 8 Metern dieser Kahlschlag auf einer Fläche von mindestens 8.000 Quadratmetern? Anderenorts wird in der Gemeinde dafür geworben, neue Blühstreifen anzulegen und hier werden sie in großem Umfang grundlos vernichtet“, so Thilo Bock. Rainer Weseloh ergänzt: „Der Seevedeich ist auf Hamburger Seite genauso gebaut wie auf Seevetaler Seite. Er hat dort die gleiche Funktion inne wie in Seevetal, hat dem gleichen Wasserstand zu trotzen und gleich niedrig gelagerte Wiesen zu schützen. Mit Deichsicher-

heit kann das also überhaupt nichts zu tun haben.“

Thilo Bock weist außerdem darauf hin, dass hinsichtlich der Verkehrssicherungspflicht am Bewuchs nichts getan werden müsse. Radfahrer, Fußgänger und landwirtschaftliche Fahrzeuge könnten den Deich auch mit seitlichem Bewuchs passieren. Notfalls müsse man vorsichtig zurückschneiden. Nach der Blühperiode im Herbst genüge ein einmaliger Schnitt, wobei das Mähgut abzuräumen wäre.

Weseloh geht von falsch verstandenem Ordnungssinn aus dem letzten Jahrhundert und einem Arbeitsbeschaffungsprogramm für Maschinen und deren Bediener – zu Lasten der Natur und von uns Menschen aus und fragt: „Wollen wir das?“

Bald neue Ampel & Haltestelle für Wilstorfer Straße

Bessere Anbindung für neues EKZ

■ (pm) Harburg. Die Winsener Straße soll in Höhe des Walter-Koch-Weges eine sichere Überquerungsmöglichkeit bekommen. Außerdem solle geprüft werden, ob einer weitere Bushaltestelle an der Winsener Straße (zumindest stadtauswärts) vor dem geplanten Einkaufszentrum zwischen Walter-Koch-Weg und Rosentreppe sowie einer Verlegung der gegenwärtigen Haltestelle „Winsener Straße Nord“ vor die Hausnummern 84a und 84b möglich sind – so weit zumindest ein Antrag der Koalition aus SPD und Grünen in der Bezirksversammlung.

Sie weisen darauf hin, dass mit dem neuen Bebauungsplan Wilstorf 37 Wilstorf ein neues attraktives Einkaufsquartier erhält. Auch die bereits vorhandenen Einkaufsmöglichkeiten würden von Menschen beiderseits der Winsener Straße gut nachgefragt. Dort bestünde schon seit längerem die Notwendigkeit einer sicheren Querung der Winsener Straße – auf Höhe des Walter-Koch-Weges.

Die Behörde für Inneres weist zu Punkt 1 darauf hin, dass es sich bei der Winsener Straße um eine mehrspurige Straße mit jeweils zwei Fahrstreifen je Richtung handelt und gemäß der geltenden Richtlinien Fußgängerüberwege (FGÜ) u.a. nur „an Stellen, wo nur ein Fahrstreifen je Fahrtrichtung überquert werden muss“, angelegt werden dürfen. Deshalb sei die Anordnung eines FGÜ rechtlich nicht möglich. In Betracht käme aber möglicherweise die Errichtung einer Ampelanlage. Die Zuständigkeit für die Errichtung von Ampelanlagen liegt

bei dem Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG)/der Behörde für Verkehr und Mobilitätswende (BVM). Daher möge sich der Bezirk bzgl. einer Ampelanlage den LSBG wenden

Die Behörde für Verkehr und Mobilitätswende nimmt wie folgt Stellung: Im Sinne eines besseren Anschlusses an den Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) wird eine Neuordnung der Haltestellen in der Winsener Straße im Abschnitt Rönneburger Straße/Reeseberg grundsätzlich begrüßt. Eine zusätzliche Haltestelle würde neben der besseren Erschließung vor Ort auch die bestehende Haltestelle „Reeseberg“ entlasten, die zu Stoßzeiten ein sehr hohes Fahrgastaufkommen aufweist. Die Einrichtung einer neuen Haltestelle auf Höhe des Walter-Koch-Weges ist dabei abhängig vom Bau einer zusätzlichen Querung. Zudem wäre aus verkehrlicher Sicht zu prüfen, ob die Haltestelle Winsener Straße (Nord) an ihren ehemaligen Standort südlich der Jägerstraße verlegt werden sollte. Dafür spräche auch, dass am aktuellen Standort Fahrgäste öfter die Fahrbahn im Bereich der unübersichtlichen Kurve queren, weil dort keine naheliegende Querungsstelle vorhanden ist. Der verlegte Standort südlich der Jägerstraße müsste dabei infrastrukturell angepasst, verlängert und barrierefrei ausgebaut werden.“

Es gibt derzeit aber noch keine konkreten Planungen in dem genannten Bereich, sodass noch keine weiteren Angaben zur technischen Realisierbarkeit oder Terminierung gemacht werden können.

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!

WWW.NEUERRUF.DE

Panthera Rodizio

BRASILIANISCHE SPEZIALITÄTEN

Ab Samstag, den **5. Juni 2021** sind wir wieder für Sie da – innen und außen!

www.panthera-rodizio.de

Hamburg Harburg
Lämmertwiete 5-7
Tel: 040-765 07 75

DAS ORIGINAL SEIT 1991

GEMEINSAM PACKEN WIR ALLES

Transporter aller Größen auf starcar.de

040 / 77 66 55 www.starcar.de

HYGIENISCHER mieten

SALE ANGEROTE täglich neu

Transporterbehälter erhältlich

STARCAR

TU: Wintersemester in Präsenzunterricht

Unis entwickeln Szenarien

■ (pm) Harburg. Lehre in voller Präsenz: Unter dieser Agenda planen die Behörde für Wissenschaft, Forschung, Gleichstellung und Bezirke (BWFG) und die Hamburger Hochschulen das kommende Wintersemester 2021/2022. Die konkrete Ausgestaltung wird derzeit von Hochschulen und Behörde erarbeitet. Die Konzepte nehmen Kontakt- und Hygieneregulationen sowie Möglichkeiten des Testnachweises und die Rahmenbedingungen an den Hochschulen gleichermaßen in den Blick und orientieren sich an der weiteren Entwicklung von Impfquote und Infektionsgeschehen. Die Corona-Eindämmungsverordnung erlaubt aktuell unter den geltenden Kontakt- und Hygieneregulationen bereits Präsenzfor-

mate bei u.a. Prüfungsvorbereitungen, Prüfungsleistungen sowie Forschungs- und Lehrtätigkeiten in Laboren und Werkstätten. Mitte Mai wurden zudem die wissenschaftlichen Bibliotheken wieder für den Präsenzbetrieb geöffnet. Prof. Dr. Andreas Timm-Giel, Präsident der Technischen Universität (TU) Hamburg und Vorsitzender der Landeshochschulkonferenz (LHK): „Eine Rückkehr auf den Campus ist eine Herzensangelegenheit. Daher freut es mich besonders, im Schulterschluss mit der Wissenschaftsbehörde das kommende Wintersemester in Präsenz zu planen. Dafür entwickeln wir gemeinsam mit allen Hamburger Hochschulen mehrere Szenarien abhängig von der Pandemielage.“

Anmeldung zum Konfer-Unterricht

■ (pm) Eißendorf. Wer 12 Jahre alt ist oder nach den Sommerferien in die 7. Klasse geht, kann sich zum Beispiel in der Apostel-Gemeinde in Eißendorf für die Konfirmation 2023 anmelden. Die Gemeindepädagogin Svenja Höngen hat extra ein Video aufgenommen, das auf apostel-harburg.de zu sehen ist. Darin findet man alle Informationen rund um den Konfirmandenunterricht. Zwar sind die Anmeldetage eigentlich schon vorbei, aber Anmeldungen sind noch bis zum 23. Juni möglich. Auch wer nicht getauft ist oder außerhalb der Gemeinde wohnt, kann sich anmelden.

Der Konfer-Unterricht wird von Svenja Höngen und einem Team von Jugendlichen an insgesamt acht Samstagen durchgeführt. Zu den acht Konfertagen gehören auch zwei Wochenendfreizeiten und eine einwöchige Freizeit nach Dänemark in den Herbstferien 2022. Anmeldung unter svenja.hoengen@apostel-harburg.de.

Linke: „Verlierer und Profiteure“

■ (pm) Harburg. Die Mitgliederversammlung der Partei Die Linke aus Bergedorf und Harburg wählte Stephan Jersch aus Lohbrügge zum Kandidaten für das Direktmandat im gemeinsamen Wahlkreis 23 Bergedorf-Harburg. Stephan Jersch, Abgeordneter der Linken in der Bürgerschaft, sagte nach seiner Wahl: „Mein Schwerpunkt ist der Kampf gegen die Spaltung der Gesellschaft. Vor einigen Jahren war das noch beschränkt auf die sozialen Verhältnisse, auf Hartz IV, mangelnde Bildungschancen, geringfügige Einkommen und Renten, von denen man im Alter nicht leben kann. Doch der Riss geht weiter und tiefer. Wir sehen jetzt auch die Spaltung unserer Gesellschaft beim Klima- und Umweltschutz, bei den Wohnverhältnissen oder im Gesundheitswesen. Egal, was dem Markt anvertraut wird, er sorgt dafür, dass es Verlierer:innen und Profiteure gibt.“

Klimaschutz: Saatgut von ElbEnergie

Insektenfreundliche Blühstreifen gepflanzt

■ (pm) Fleestedt. Die Kontaktbeschränkungen aufgrund der Coronapandemie haben das Vereinsleben vielerorts weitestgehend lahmgelegt – so auch beim Schützenverein Fleestedt. Während Schießtraining und Schützenfeste weiterhin nicht stattfinden können, hat es sich der Verein in Seevetal jedoch nicht nehmen lassen, einen insektenfreundlichen Blühstreifen direkt an der Schützenhalle zu pflanzen. Unterstützt wurde er hierbei vom Netzbetreiber ElbEnergie, der dem Verein das heimische Saatgut gespendet hat.

Geschäftsführerin Christine Rudnik erläutert: „Wir engagieren uns für den Klimaschutz in den Landkreisen Harburg und Stade. Dazu gehört, dass wir als Unternehmen selbst bis 2030 klimaneutral werden. Da viele Insekten vom Aussterben bedroht sind, leisten wir hier in Seevetal gemeinsam mit dem Schützenverein Fleestedt einen wichtigen Beitrag für den Artenschutz.“ ElbEnergie hat hierfür im vergan-

genen Jahr das Projekt „Mehr Natur. Weniger CO2“ gestartet, um den Klimaschutz im Netzgebiet zu unterstützen. Die Idee ist, geeignete Flächen mit insektenfreundlichen Stauden, Blühwiesen oder Obstbäumen zu bepflanzen. Angesprochen sind ortsansässige Vereine wie Kindergärten- oder Schulvereine, Sport- oder Feuerwehrfördervereine, die geeignete Flächen für eine Bepflanzung haben. Da passt der Schützenverein Fleestedt mit seiner Idee, bienenfreundliches Saatgut an der Schützenhalle zu pflanzen, sehr gut. „Wir hoffen, dass es mit unserer Unterstützung im nächsten Jahr in Seevetal blüht und summt“, sagt Christine Rudnik. „Alle Gäste des nächsten Schützenfestes können während der dann wieder auflebenden Feierlichkeiten auch einen Blick auf den Blühstreifen genießen.“

Vereine, die weitere Flächen für eine Bepflanzung mit heimischem Saatgut nutzen möchten, können sich gerne an christine.rudnik@elbenergie.com wenden.



Sie haben die Blühwiese mit dem Saatgut von ElbEnergie an der Schützenhalle gepflanzt (von vorne links): Carsten Brockmann (1. Vorsitzender des Schützenvereins Fleestedt), Wolfgang Lehnert (1. Pistolenwart), Stephan Sojka (Schützenkönig 2019/2020) und seine Frau Maika, Martin Adam (2. Pistolenwart).
Foto: priv.

Unterwegs im Internet – aber sicher!

StS Wilhelmsburg erhält Auszeichnung

■ (au) Wilhelmsburg. Mit Beginn der Corona-Pandemie haben es alle deutlich gespürt. Die Digitalisierung schreitet mit großen Schritten voran und schwappt in viele Lebensbereiche. Davon sind die Lebenswelten der Kinder nicht ausgenommen. Neben Spaß und Spannung ermöglicht das Internet den Kindern, ihr Wissen zu erweitern.

Die Grundschule der Stadtteilschule (StS) Wilhelmsburg bereitet ihre Schülerinnen und Schüler gezielt auf diesen verantwortungsvollen Umgang mit dem Internet vor. „Der bewusste und kompetente Umgang mit Medien ist neben Lesen, Schreiben und Rechnen eine Schlüsselqualifikation. Unser Ziel ist, allen Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit zu geben, Basiskompetenzen zum sicheren und verantwortungsvollen Umgang mit dem Internet zu erlernen“, erklärt Daniela Schulz, langjährige Medienbeauftragte der Grundschule. Zusammen mit ihrem Kollegen Christoph



Freuen sich über die Auszeichnung: v.l.n.r. Schulleiterin Katja Schlünzen, Christoph Heinz, Daniela Schulz und Grundschulleiter Thomas Halbrock. Foto: ein

Heinz besuchte sie zwei Jahre lang Fortbildungen des Projektes „Internet-ABC-Schule“. Ende April überreichte Projektleiter Matthias Sannmann der Grundschule der StS Wilhelmsburg die Auszeichnung „Internet-ABC-Schule“.

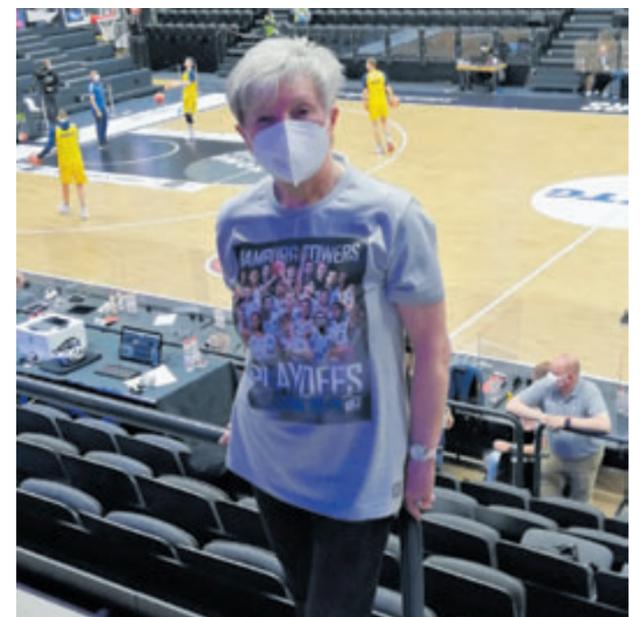
Wie sieht die konkrete Umsetzung an der Grundschule der StS Wilhelmsburg aus? Ab der zweiten Klasse steht bei allen Kindern eine Stunde Computer-Unterricht auf dem Stundenplan. Unterschiedliche Lernmodule bereiten die Kinder spielerisch auf den sicheren Umgang mit dem Internet vor: Wie funktioniert das Internet? Wie kann ich selber im Internet aktiv werden? Welche Gefahren gibt es und wie kann ich mich schützen? Mit welchen Medien kann ich das Internet nutzen? In Halbgruppen gehen die Kinder im Computerraum nicht nur diesen Fragen nach. „Neben der Schulung der Kinder ist es auch wichtig, die Eltern zu informieren. Wir bieten regelmäßig Elterninformationsabende an. Hier informieren sich Eltern über Chancen und Risiken der kindlichen Mediennutzung und lassen sich beraten“, weiß Christoph Heinz.

Standing Ovation für die Towers

200 Zuschauer sehen Play-Off-Spiel

■ (au) Wilhelmsburg. Auch wenn die Hamburg Towers bei ihren ersten Play-Off-Spielen nicht erfolgreich gewesen sind, für ihre treuen Fans war es trotzdem ein tolles Erlebnis. Und für die 200, die als Zuschauer am Pfingstmontag in der Inseleparkhalle dabei sein durften, noch mal ein ganz besonders. Heike Greff, Towers-Fan der ersten Stunde, war mit dabei. „Es war eine tolle Stimmung, trotz der 200 statt 3400 Zuschauer. Wir wurden im Laufe des Tages im „Towers Time Out“ getestet. Ab 15.30 Uhr beklatschten wir jeden einzelnen Spieler am Spielereingang. Ab 16 Uhr war Einlass, nur mit negativem Test und Luca App. An unseren Sitzplätzen

lag eine Tüte mit Wasser, Apfel und Snacks und natürlich die Klatschpappen. Damit machten wir sehr viel Lärm, denn singen, rufen, pfeifen war nicht erlaubt. Auch in der Pause waren die WCs geschlossen. Man konnte vor, nach oder während des Spiels hingehen. Hat alles wunderbar geklappt! Die Towers haben so viel erreicht, überhaupt in die Playoffs zu gelangen, das war schon super. Leider haben sie gegen Alba Berlin in Spiel 3 nochmals verloren, aber unsere Towers haben wir trotzdem gefeiert“, zeigte sich Greff begeistert nach dem Spiel. Sie freut sich schon auf die neue Saison, hoffentlich dann wieder mit allen Fans in der Halle!



Die Wilhelmsburgerin Heike Greff ist Towers-Fan der ersten Stunde und durfte beim Play-Off-Spiel in der Inseleparkhalle dabei sein Foto: ein

Bauwerks- und Seilprüfungen Stadtteil-Rundgang

Arbeiten erfolgen meist Nachts

■ (au) Wilhelmsburg. Die Norderelbbrücke, die die Norderelbe zwischen Wilhelmsburg und Rothenburgsort im Zuge der östlichen Umgehung der Autobahn A1 überspannt, muss aufgrund der hohen Verkehrsbelastung regelmäßig überprüft werden. Die in den 1960er Jahren errichtete Schrägseilbrücke ist den in den letzten Jahrzehnten stetig gestiegenen Verkehrsmengen und Lasten nicht mehr gewachsen und wird noch Ende dieses Jahrzehnts ersetzt wer-

den. Um einen sicheren Betrieb bis zur Einweihung des ersten neuen, nördlich zu errichtenden Bauwerks sicherzustellen, sind regelmäßige Prüfungen der Schweißnähte, der Verankerungen der Seile wie auch die Seile selbst notwendig. Die Arbeiten finden noch bis Freitag, 18. Juni statt und werden wochentags in den verkehrsarmen Nachtstunden zwischen 19 Uhr und 5 Uhr und an diesem Wochenende, 5. und 6. Juni, von 6 bis 19 Uhr vorgenommen.

■ (au) Wilhelmsburg. Gästeführer Burkhard Kleinke veranstaltet am Samstag, 20. Juni, um 13 Uhr einen Rundgang durch die Wilhelmsburger Mitte und das Reiherstieg-Viertel: Gleich am S-Bahnhof steht die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt, danach geht es zum Rathaus und zum Bürgerhaus. Eine weitere Station des Rundgangs ist die Bonifatiuskirche. Dort in der Nähe finden die Teilnehmenden den unter Denkmalschutz stehenden Wasserturm. Nicht weit entfernt ist der

ehemalige riesige Flak-Bunker nicht zu übersehen. Das seit Kriegsende nahezu ungenutzte Monument und Mahnmahl wurde im Rahmen der IBA Hamburg saniert und zu einem regenerativen Kraftwerk ausgebaut. Der Rundgang endet im Reiherstiegviertel. Der Treffpunkt ist um 13 Uhr an der S-Bahn Wilhelmsburg, Ausgang zu den Bussen, am Fahrkartensautomat. Der Rundgang kostet 15 Euro und dauert rund zwei Stunden. Maske nicht vergessen! Anmeldungen unter 040 7533612.

Medizin

ANZEIGE

Thema Herz-Kreislauf
Spezielle Mikro-Nährstoffe unterstützen die Herz-Kreislauf-Gesundheit



Der Hauptauslöser für Bluthochdruck sind erhöhte Cholesterinwerte. Denn zu viel Cholesterin im Blut verstopft unsere Gefäße. Genial: Forscher haben einen natürlichen Cholesterin-Senker namens Beta-Glucan entdeckt (in Mindalin Komplex 26), der nachweislich das Bluthochdruck reduziert! Experten kombinierten Beta-Glucan mit 25 weiteren wichtigen Bausteinen, z. B. Kalium für einen normalen Blutdruck und Thiamin für eine gesunde Herzfunktion. Das Ergebnis: eine einzigartige Kombination von Mikro-Nährstoffen für ein gesundes Herz-Kreislauf-System (Mindalin Komplex 26, Apotheke). Tipp: Einfach täglich ein Glas Mindalin Komplex 26.

Für Ihre Apotheke:
Mindalin Komplex 26
(PZN 13169019)
www.mindalin.de

*Hafer-Beta-Glucan reduziert nachweislich den Cholesteringehalt im Blut. Das Senken des Cholesterinspiegels kann das Risiko für die koronare Herzkrankung reduzieren. Die positive Wirkung stellt sich bei einer täglichen Beta-Glucan-Aufnahme von 3 g ein.

Ratgeber Arthrose

Wirksame Arzneitropfen begeistern Anwender



Die **Kniearthrose** ist die häufigste Form. Kein anderes Gelenk wird so stark beansprucht wie das Knie.



Hüftarthrose ist meist die Folge von altersbedingten Abnutzungsprozessen oder Übergewicht.



Auslöser für **Arthrose in den Finger- und Handgelenken** sind u.a. verletzungsbedingte Fehlstellungen.

Schmerzen in den Knien, Hüften oder Fingern – früher oder später leiden wir fast alle unter Problemen mit den Gelenken. Die Ursache ist meist Arthrose. Lesen Sie hier, woran Sie Arthrose erkennen können und wie ein spezielles Arzneimittel helfen kann!

Gelenkschmerzen schränken den Alltag von Millionen Menschen stark ein. Bei der Mehrzahl der Betroffenen steckt Arthrose dahinter, die häufigste Verschleißkrankung der Gelenke. Unsere Experten haben die wichtigsten Informationen zum Thema für Sie recherchiert und verraten, welches spezielle Arzneimittel bei Arthrose wirklich helfen kann: Rubaxx Arthro (Apotheke, rezeptfrei)

Wie Arthrose entsteht und woran man sie erkennt

Arthrose ist eine Verschleißkrankheit der Gelenke, die häufig sogar mit Entzündungen einhergeht. Sie entsteht meist mit zunehmendem Alter, wenn sich die Knorpel zwischen den Gelenken durch die lebenslange Belastung abnutzen. Auch Fehlstellungen und Verletzungen begünstigen die Entstehung von Arthrose. Am häufigsten sind die lasttragenden Gelenke wie Hüft- und Kniegelenke betroffen, aber auch Schulter oder Finger können Arthrose aufweisen.

Bei Arthrose empfiehlt sich ein spezielles Arzneimittel
Im Zuge ihrer Recherchen haben unsere Experten ein spe-

zielles Arzneimittel bei Arthrose entdeckt, das sie in mehreren Punkten überzeugt hat: Rubaxx Arthro (Apotheke, rezeptfrei)! Das Besondere an Rubaxx Arthro ist der darin enthaltene Wirkstoff Viscum album. Dieser hat in Laborstudien bemerkenswerte Ergebnisse erzielt: So



„Nach einer Woche hatte ich keine Schmerzen mehr und konnte wieder normal laufen. Ich habe das Mittel schon an viele Bekannte weiterempfohlen.“ (Rita S.)



„Seit Tagen habe ich keine Schmerzen mehr im Knie. Auch nachts nicht! Ich werde die Tropfen auf jeden Fall weiter nehmen.“ (Klaus W.)



„Seit ich Rubaxx Arthro nehme, brauche ich keine Tabletten mehr. Die Tropfen wirkten schon nach der ersten Einnahme!“ (Frauke M.)

wirkt Viscum album nicht nur schmerzlindernd, sondern auch entzündungshemmend.¹ Zudem kann der Wirkstoff bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose weiter angreifen.²
Gut zu wissen: In den Arzneitropfen Rubaxx Arthro ist der

Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthalten. Das Arzneimittel ist gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

Fragen Sie bei Arthrose jetzt in der Apotheke nach Rubaxx Arthro (rezeptfrei)!

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 16792919)

NEU: 30 ml Einstiegsgröße

www.rubaxx.de

¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert. RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album 0. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Fit, gesund und schön

Achtung!
In Niedersachsen
(Inzidenz unter 35)
ist kein Test
notwendig!

Endlich geht es wieder los!

Fitness-Studios öffnen wieder

■ (mk) Süderelbe/Harburg. Jetzt atmen sowohl Betreiber von Fitness-, Sport- und Yogastudios als auch ihre Kunden auf: Fitness-, Sport- und Yogastudios dürfen unter entsprechenden Auflagen ihre Innenbereiche wieder öffnen. Voraussetzung ist laut Hamburger Senat unter anderem eine Testpflicht, die (digitale) Kontaktnachverfolgung und eine Begrenzung des Zugangs von einer Person je zehn Quadratmeter Fläche. Die Geräte bzw. der individuelle Bewegungsbereich – beispielsweise



Fotos: pexels



Unsere nächsten Sonderseiten



„Fit, gesund & schön“
erscheinen
am 3. Juli!

Viele nützliche Tipps und Trends für Ihr Wohlbefinden.

Sie möchten mit Ihrer Anzeige dabei sein?
Dann kontaktieren Sie uns:
unter ☎ 040 70 10 17 15
j.kalkowski@neuerruf.de



die Yogamatte herum – müssen 2,5 Meter Abstand zueinander haben. Die Benutzung von Umkleieräumen, Duschen und Toiletten ist unter Einhaltung der Mindestabstände und Hygienevorgaben zulässig. Fans von Wellnessbereichen wie Saunen und Dampfbädern müssen noch geschlossen bleiben. 10 bis 14 Tage nach dem 3. Schritt der Öffnung können bei weiter rückläufigem Infektionsgeschehen weitere Lockerungen vorgenommen werden, so der Hamburger Senat. Wie sehnsüchtig die jeweiligen Betreiber der Fitness-Studios die Befreiung von der Corona-Fessel entgegenfeiern, zeigen folgende Statements.



Sportline
Am Neugrabener Bahnhof 34
21149 Hamburg
Jana Wichelmann

„Es ist schön unsere Kunden wieder Live bei uns zu sehen! Die Kunden sind dankbar, dass sie sich endlich wieder bei uns bewegen dürfen! Wir haben den Lockdown genutzt, um uns weiter zu entwickeln. Wir haben neue Kooperationspartner gewonnen. Gemeinsam mit Patrick Krause von Renzo Gracie haben wir unsere Kampfsportwelt vergrößert. Bettina Graf bietet Vinyasa Flow Yoga Kurse an. Kim Ney ist auch wieder täglich mit Taekwondo dabei.“



FitHus, Am Johannisland 2
21147 Hamburg
Marcela Bode

„Wir sind alle unheimlich froh, dass wir endlich nach sieben Monaten die Türen für unsere Mitglieder wieder haben öffnen können. Die Online-Kurse waren und sind ein voller Erfolg, aber wir planen jetzt, unsere Livekurse kurzfristig wieder zu starten, damit wir uns wieder persönlich begrüßen und in die Augen schauen können. Terminabsprachen werden dann nicht mehr nötig sein, wir freuen uns einfach auf unsere treuen und auf neue Mitglieder live. Schaut doch einfach auf unsere Web-Seite fithus@hntonline.de, dort stehen immer alle aktuelle Infos zum ganzen FitHus-Programm und zum Neustart bereit!“



CleverFit
Cuxhavener Straße 344
21149 Hamburg
Winston Plath

„Endlich sind wir wieder für euch da! Vielen Dank an unsere treuen Mitglieder für die liebe Unterstützung. Ab nächster Woche geht's dann schon mit den Kursen weiter – wir freuen uns auf euch! Euer clever fit-Team.“



CCM/ Eichenhof
Unner de Bult 39
21220 Seevetal

Bremer Straße 320
21077 Hamburg
Isa Kähler-Treder

„Wir müssen erst einmal wieder gemeinsam mit unseren Mitgliedern in die Normalität zurück finden. Natürlich freuen wir uns alle riesig auf das persönliche Wiedersehen! Achtung: Alle Mitglieder des Clubs Eichenhofs können auf Grund der Testpflicht in Hamburg bei uns im Club CCM trainieren.“



FormFit
Cuxhavener Straße 293b
21149 Hamburg
Hansi Rössler

„Wir freuen uns riesig, jetzt wieder durchzustarten. Das FormFit ist gerüstet, alle Geräte wurden in der Corona-Pause gewartet und gereinigt. Jetzt bringen wir zuerst alle Mitglieder mit unserer Unterstützung in den gewohnten Trainingsablauf rein – natürlich mit Gesundheitscheck und Trainer. Man darf nicht vergessen – es waren sieben Monate! Deshalb, einen großen Dank an alle meine treuen Mitglieder, versprochen, nächstes Jahr lassen wir es zum Geburtstag richtig krachen!“



DIE FITNESS INSEL
Neuhöfer Straße 23
21107 Hamburg
E. Kepler

„Seit dem 1. Juni sind wir ab 10 Uhr wieder für euch am Start und ihr könnt euch gar nicht vorstellen, wie sehr wir uns darauf freuen, euch alle wieder und vor allem trainieren zu sehen! Also, endlich wieder richtig auspowern und dabei unbedingt all die Neuerungen abchecken. Ein Studio – zwei Etagen – endlich wieder durchstarten.“

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden, die neuen Angebots-Flyer Monat Juni sind raus.

Falls in Ihrem neuen RUF keiner beigelegt war, schauen Sie auf unserer Internetseite vorbei oder kommen direkt in die Markt Apotheke Neugraben und holen sich einen Rabattcoupon raus.

Markt Apotheke Neugraben – Partner von AVIE
Inhaberin Johanna Borutta-Sobakpo e. Kfr.
Marktpassage 7 | 21149 Hamburg | Telefon 040 701006-0
www.avie-apotheke.de/hh-neugraben-markt
Montag bis Freitag 8.00 – 19.00 Uhr | Samstag 8.00 – 14.00 Uhr

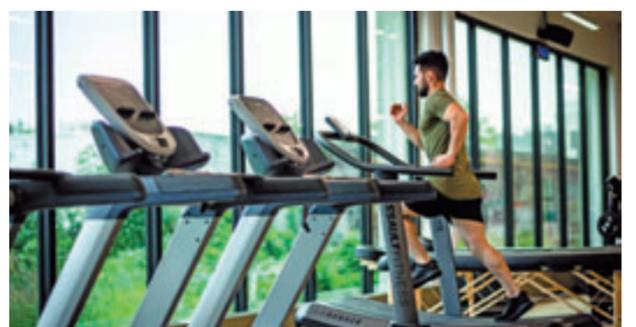


Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter für das ärztliche Sekretariat (m/w/d)

Sie sind med. Fachangestellte oder bringen einen anderen medizinischen Background mit. Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Waldklinik Jesteburg
Personalabteilung
Kleckerwaldweg 145, 21266 Jesteburg
karriere@waldklinik-jesteburg.de
oder gerne über unser Karriere-Portal



Anzeige

Anzeige

Sicher und unbeschwert reisen

Empfehlungen der Sparkasse Harburg-Buxtehude

■ (mk) Harburg. Die Impfkampagne nimmt immer mehr Fahrt auf, die Infektionszahlen gehen kontinuierlich zurück. Die dritte Welle scheint in Deutschland gebrochen und auch europaweit ist ein rückläufiger Trend zu erkennen. Viele Menschen sehnen sich jetzt nach einem erholsamen Sommerurlaub. Deshalb laufen die Urlaubsportale im Internet bereits auf Hochtouren. Immer mehr Deutsche buchen Flüge, Hotels, Mietwagen oder gleich ganze Pauschalreisen online. Das geht besonders einfach mit einer Kreditkarte. Auch diejenigen, die ein Wohnmobil mieten und damit in Deutschland oder Europa auf Entdeckungsreise gehen wollen, sind mit einer Kreditkarte bestens versorgt. Einfach beim Vermieter hinterlegen und los geht's.

Perfekter Reisebegleiter weltweit

Bei aller Vorfreude sollte man jedoch darauf achten, möglichst flexibel zu bleiben. Im Falle einer Stornierung erhält man nicht immer das Geld zurück. Und auch im Urlaub selbst kann mal etwas schiefgehen. Mit dem „S-Reise- und Komfortpaket Gold“ für die Mastercard oder Visa Card ist man bestens gerüstet, weiß Martin Münninghoff, Individualkundenberater der Sparkasse Harburg-Buxtehude in Harburg. „Das Rundum-Sorglos-Paket enthält eine Reiserücktrittkostenversicherung, einen Kfz-Schutzbrief im europäischen Ausland, eine Auslandsreise-Krankenversicherung sowie kostenfreie Hilfestellung bei medizinischen und juristischen Notfällen, bei Diebstahl oder Verlust von Reisedokumenten.“ Deshalb, so Münninghoff,



Martin Münninghoff ist Individualkundenberater der Sparkasse Harburg-Buxtehude. Er empfiehlt die Kreditkarte Gold für einen guten Start in den Urlaub. Foto: Sparkasse Harburg-Buxtehude

eigne sich die Kreditkarte Gold für alle, die in der jetzigen Situation unbeschwert ihren Urlaub planen wollen. Er empfiehlt die Mastercard Gold oder Visa Card Gold. Natürlich ist die Kreditkarte der Sparkasse weit mehr als eine „Versicherungskarte“. Wengleich diese Extras im Ernstfall von unschätzbarem Wert sein können. Mit einer Kreditkarte ist man als Kunde überall auf der Welt herzlich willkommen. Sie macht einen jederzeit unabhängig von Bargeld – beim Shoppen, im Restaurant oder auf Reisen. Und wenn man doch mal Bargeld benötigt, kann man mit der Mastercard oder Visa Card an Millionen von Geldautomaten weltweit Bargeldauszahlungen tätigen. Dazu benötigt man lediglich die Kreditkarte und die PIN-Nummer.

Bequemer und sicherer als Bargeld

Und nicht nur auf Reisen, auch im Alltag bietet eine Kreditkarte Flexibilität und Sicherheit. An der Kasse im Supermarkt, beim Tanken oder selbst beim Bäcker zahlen immer mehr Menschen mit der Karte, dem Smartphone oder der Smartwatch. Auch beim Online-Shopping hat die Sparkassen-Kreditkarte viele Vorteile. Ein ganz wichtiger Mehrwert ist der Sparkassen-Internetkäuferschutz. Martin Münninghoff erklärt, was es damit auf sich hat. „Wenn man beim Online-Einkauf mit der Sparkassen-Kreditkarte bezahlt hat, greift der sichere Lieferschutz, falls die bestellte Ware nicht geliefert, auf dem Versandweg beschädigt wird oder verlorengeht. Und bei Streitigkeiten mit einem Online-Händler hilft eine persönliche telefonische Erstberatung durch einen Rechtsanwalt weiter.“ So wird auch das Einkaufen im Internet noch komfortabler und sicherer.

Limitiert, exklusiv, nachhaltig – Die Sparkassen-Sneaker zum S-Reise- und Komfortpaket Gold

Wer jetzt das S-Reise- und Komfortpaket Gold bestellt, erhält die Chance auf ein Paar streng limitierte Sparkassen-Sneaker von PUMA®. So läuft es nicht nur beim Bezahlen unbeschwert. Die Sparkassen-Sneaker wurden aus recycelten Plastikflaschen hergestellt und in einer exklusiven Sparkassen-Edition aufgelegt. Erkundigen Sie sich am besten gleich in Ihrem Beratungszentrum der Sparkasse Harburg-Buxtehude oder im Internet unter www.spkhd.de/kreditkarte.

Herausforderung angenommen

Der neue Mann in den Harburg Arcaden

■ (gd) Harburg. Dem neuen Centermanager in den Harburg Arcaden, Sevket Demir, blieb bisher nur wenig Zeit, um Harburg, das Umland und seine Bewohner richtig kennenzulernen. „Ich habe schon sehr schöne Gegenden hier entdeckt, zum Beispiel das Gebiet rund um die Außenmühle, die Schwarzen Berge und noch so einiges mehr. Aber ich sehe auch den verhältnismäßig großen Anteil an Menschen mit Migrationshintergrund, die hier leben“, stellt der in Hannover geborene Centermanager fest. Für den Mann, der auf langjährige Erfahrungen in der Leitung und Führung von mehreren Einkaufszentren zurückblicken kann, eine



Als Centermanager in den Harburg Arcaden freut sich Sevket Demir auf die vielen neuen Herausforderungen, die sich ihm nun stellen Foto: gd

wichtige Erkenntnis und eine große Herausforderung. „Centermanager und die Profi-Fußballer in der Bundesliga haben etwas gemeinsam“, stellt der Hannover 96-Fan mit einem verschmitzten Lächeln fest. Sicherlich hat er dabei nicht an die millionenschweren Ablösesummen der Bundesliga-Kicker gedacht, vielmehr hat er damit wohl eher an die häufigen Wechsel von einer Stadt zur anderen gedacht. Oftmals können die Unterschiede zwischen den einzelnen Städten und Standorten der Shoppingcenter kaum größer sein. Hat Sevket Demir nicht nur in Mühlheim an der Ruhr die typisch nordrhein-westfälische Mentalität der dort lebenden Menschen kennen gelernt, so sah er sich beispielsweise in einer Großstadt wie Berlin einer ganz anderen Lebensweise der Bewohner gegenüber gestellt. Auch die Kleinstadt Görlitz direkt an der polnischen Grenze, in der Sevket Demir vor seinem Wechsel nach Harburg ebenfalls als Manager eine Shoppingmall leitete, hat starke Eindrücke bei ihm hinterlassen. Am 1. April bezog Sevket Demir als neuer Centermanager sein Büro in den Harburg Arcaden und zeigt sich glücklich und zufrieden, dass er sofort sehr entgegenkommend und freundlich, sowohl von den Mietern des Shoppingcen-

ters als auch von zahlreichen anderen Geschäftsleuten aus der Nachbarschaft, aufgenommen wurde. Natürlich kam Sevket Demir mit gewissen Vorstellungen und auch einigen neuen und guten Ideen nach Harburg. Doch lässt er auch keinen Zweifel daran, dass vieles davon bis zur Umsetzung seine Zeit braucht. Zunächst möchte er den noch vorhandenen Leerstand einiger Verkaufsfächen beheben und vielleicht auch die Struktur der Flächen etwas verändern. Natürlich hat Sevket Demir auch Visionen, möchte aber zunächst alles daransetzen, um mit allen Geschäftsinhabern und Mietern die leider noch immer bestehende Corona-Krise hinter sich zu bringen. Durch mehrere systemrelevante Geschäfte und Dienstleister sind die Harburg Arcaden bisher besser durch die Pandemie gekommen, als vielleicht von seiner Vorgängerin Melanie Wittka noch befürchtet wurde, stellt der Centermanager fest. „Wir haben sehr nette Mieter, die bereit sind, mit dem Centermanagement zusammenzuarbeiten und die Harburg Arcaden gemeinsam auch weiter voranzubringen möchten“, so Sevket Demir. Für ihn gilt es zunächst jedoch, die Harburger Kundenschaft und ihre Bedürfnisse richtig einzuschätzen. Eine große Unterstützung dazu wird er auch durch das Citymanagement Harburg erfahren, wie ihm von Melanie-Gitte Lansmann versichert wurde. Sobald es wieder möglich ist, wird man natürlich auch gemeinsam wieder die verkaufsoffenen Sonntage planen. Und auch Sonderaktionen in den Harburg Arcaden, beispielsweise zur Fußball-Europameisterschaft, zu Halloween und natürlich zu Weihnachten hat Sevket Demir schon fest im Visier.

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Ausstrahlende Nackenschmerzen bis in den Kopf?

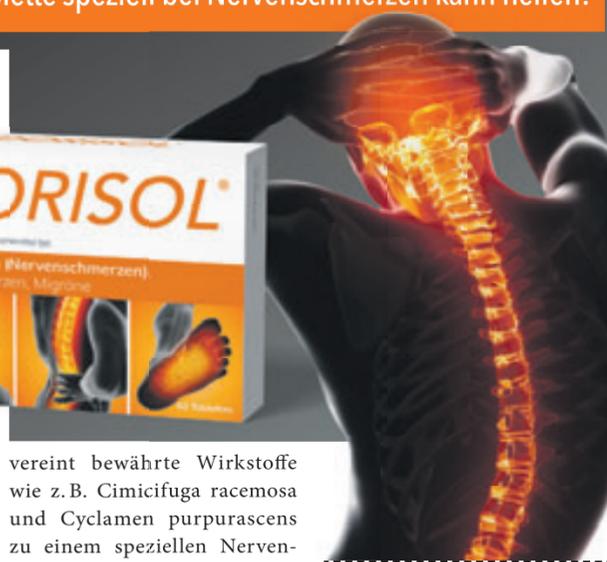
Diese neue Schmerztablette speziell bei Nervenschmerzen kann helfen!

Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen. Eine spezielle Schmerztablette bietet jetzt wirksame Hilfe: Dorisol (Apotheke, rezeptfrei).

Langes Sitzen, Stress oder Überlastung lösen häufig Verspannungen aus. Eine verspannte Muskulatur drückt auf einzelne Nervenstränge, die sich durch den ganzen Körper ziehen. Diese gereizten Nerven verursachen z. B. belastende Nackenschmerzen. Man spricht von Nervenschmerzen. Oftmals ziehen diese bis in den Kopf. So können sie sogar Kopfschmerzen bis hin zu quälender Migräne hervorrufen.

Spezielle Hilfe, spürbare Linderung

Die neue Schmerztablette Dorisol (Apotheke, rezeptfrei)



vereint bewährte Wirkstoffe wie z. B. Cimicifuga racemosa und Cyclamen purpurascens zu einem speziellen Nervenschmerzkomplex. So kann Dorisol wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen im Nacken oder Kopfschmerzen bieten und Betroffenen wieder Hoffnung schenken.

Das Geniale: Während herkömmliche Schmerzmittel oftmals das Risiko schwerer Nebenwirkungen mit sich bringen, punktet Dorisol mit guter Verträglichkeit. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher ist die neue Schmerztablette auch für chronische Beschwerden geeignet.

Für Ihre Apotheke: **NEU** Dorisol (PZN 16792925)

- ✓ lindert wirksam Nervenschmerzen und Migräne
- ✓ zur langfristigen Einnahme bei chronischen Beschwerden geeignet
- ✓ rezeptfrei in Ihrer Apotheke



www.dorisol.de

Der Tipp bei

Erektionsstörungen

Natürlich wirksam und rezeptfrei – Neradin überzeugt!

Sie sind ein aktiver Mann, haben Spaß am Leben, aber haben im entscheidenden Moment mit Erektionsstörungen zu kämpfen? Ihr Selbstbewusstsein leidet, weil Sie zunehmend Angst haben, im Bett zu versagen? Die gute Nachricht: Mit dem rezeptfreien Arzneimittel Neradin (Apotheke) können Sie Ihre Manneskraft zurückgewinnen!

Erektionsstörungen können das männliche Selbstbewusstsein stark beeinträchtigen und führen oftmals zu Frust und Unzufriedenheit. Darüber offen zu sprechen, fällt Männern besonders schwer. Denn: Erektionsstörungen passen einfach nicht in das Bild eines „starken, potenten Mannes“. Doch es gibt einen Ausweg – dank Neradin!

Zurück zu mehr Manneskraft

Eine mangelnde Durchblutung kann die Ursache für Potenzprobleme sein. Hier setzt die Wirkkraft der besonderen Arzneipflanze Turnera diffusa an, die in Neradin enthalten ist! Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die Schwellkörper des Mannes zugeschrieben.

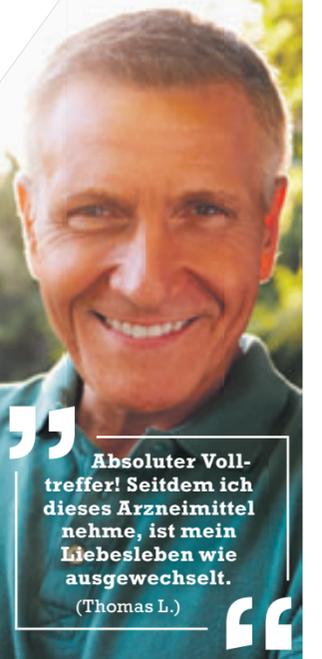
Spontanen Sex wieder genießen

Anders als bei vielen chemischen Potenzmitteln ist die Wirksamkeit

von Neradin nicht vom Einnahmezeitpunkt abhängig und fördert auf natürlichem Weg die Potenz des Mannes. Durch die regelmäßige Einnahme kann der Sex wieder spontan und aus der Leidenschaft des Moments – ganz ohne Erfolgsdruck – heraus entstehen. Das Beste: Die Tabletten sind gut verträglich. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

„Mein Liebesleben ist wie ausgewechselt“

Neradin bekämpft sexuelle Schwäche sowie Störungen der Sexualfunktion wirksam. Dank Neradin konnte so auch Thomas L. sein bereits verloren geglaubtes „Stehvermögen“ wiedererlangen. Begeistert berichtet er: „Absoluter Volltreffer! Seitdem ich dieses Arzneimittel nehme, ist mein Liebesleben wie ausgewechselt.“ Mehr noch: Er hat wieder „Spaß wie mit 20!“



„Absoluter Volltreffer! Seitdem ich dieses Arzneimittel nehme, ist mein Liebesleben wie ausgewechselt.“
(Thomas L.)

Für Ihre Apotheke: **Neradin** (PZN 11024357)



www.neradin.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert. NERADIN. Wirkstoff: Turnera diffusa Trit. D4. Homöopathisches Arzneimittel bei sexueller Schwäche. www.neradin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

... und es wird weiter gehen!

Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt

■ (gd) Harburg. „Ich bin doch sehr vorsichtig, dass es dieses Jahr wieder eine Starpyramide geben wird“, so der Initiator, Schlagersänger und Musikproduzent Peter Sebastian. Nicht nur für den sympathischen Wahl-Harburger und seine zahlreichen Fans war es eine bittere Pille, die sie schlucken mussten, als die Starpyramide im vergangenen Jahr coronabedingt abgesagt wurde. Auch viele der zu diesem Zeitpunkt schon angekündigten Künstler zeigten sich enttäuscht, ihren Beitrag zur Sache nicht leisten zu dürfen. Doch sie stehen weiterhin zu ihrem Wort – und es können sich (wenn es wieder erlaubt ist und unter den dann gültigen Bedingungen) die Besucher am 28. November in der Friedrich-Ebert-Halle in Harburg auf so beliebte und bekannte Künstler wie die Schlagersängerin Ireen Sheer, den Bauchredner Jörg Jara, die German Tenors, den Komiker und Parodisten Jörg Knör, auf Schlagersänger Pascal Krieger und viele andere Künstler freuen.

Der Kartenvorverkauf übrigens wird voraussichtlich ab Ende Juni über das Citymanagement Harburg in der Hölertwiete erfolgen. Seit nunmehr 35 Jahren unterstützt Peter Sebastian mit dem jeweiligen Reinerlös der Starpyramide das „Gemeinnützige Jugendwerk unfallgeschädigter Kinder in der SV Polizei Hamburg e.V.“. Das soll nach dieser Corona-Pause auch künftig so weitergehen. Doch bis zum 28. November vergeht noch einiges an Zeit. Selbstverständlich gibt es für Peter Sebastian und seine zahlreichen fleißigen Helfer einiges an Vorbereitungen für die Starpyramide zu treffen. Bis es allerdings soweit ist und die Behörden ihr endgültiges „okay“ gegeben haben, legt ein Mann wie Peter Sebastian nicht einfach die Hände in den Schoß – nein, er überrascht und überzeugt mit neuen, tollen und künstlerischen Ideen.

Peter Sebastians Facebook-Community und seine Fans wissen längst Bescheid, der Schlagersänger und En-

tertainier hat sich vorübergehend aufs Handwerk –besser gesagt, auf das Kunsthandwerk verlegt. Aus Bastelbrot formt, gießt und modelliert er die tollsten Dinge, angefangen von Kerzenständern, Vasen und Schalen, bis

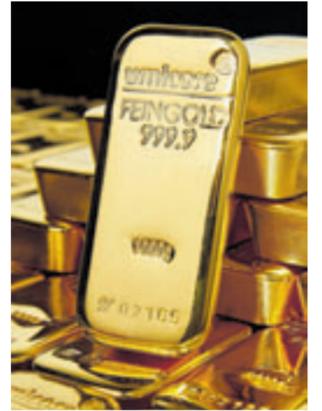


Mit Zabi hat Peter Sebastian einen fleißigen Helfer gefunden, der ihm nicht nur bei der Herstellung der Zementunikate hilft, sondern auch bei der Starpyramide im Hintergrund mit Hand anlegt Foto: gd

hin zu Deko-Gegenständen, die einfach nur Freude bereiten und das eigene Zuhause verschönern sollen. Angefangen hat Peter Sebastian damit, um keine Langeweile aufkommen zu lassen und seiner Kreativität auf eine neue Art und Weise Ausdruck zu verleihen. Inzwischen jedoch findet nicht nur Peter Sebastian große Freude an dem, was er mit viel Liebe und Kreativität gestaltet, auch werden ihm viele seiner „Zementunikate“ von Fans, Freunden und Bekannten schon nahezu aus den Händen gerissen. Anfang des Jahres schon verwarf sich Peter Sebastians Wohnzimmer immer mehr in eine Werkstatt für Kunsthandwerk. Auf Wohnzimmer- und Esstisch stehen dicht an dicht zahlreiche fertige und halb fertige Unikate, auf die schon neue Abnehmer sehr gespannt warten. „Der Überschuss aus dem Verkauf dieser Gegenstände ist als Spende für das Gemeinnützige Jugendwerk unfallgeschädigter Kinder vorgesehen. Die Arbeitszeit und auch die damit verbundene Leidenschaft kann man ohnehin nicht berechnen“, so die Worte des Kunstschaffenden. Und natürlich hat das Kind inzwischen auch einen Namen bekommen: „PS-Zementunikate & Co.“.

In Gold investieren, aber wie? Vor- & Nachteile der Anlagemöglichkeiten

■ (djd-k). In Gold kann man auf unterschiedliche Weise investieren, hier sind die drei wichtigsten Optionen. 1. Wer das Edelmetall jederzeit in der Hand halten möchte, kommt um Barren und Münzen nicht herum. Die hohen Preisspannen bei An- und Verkauf sowie die Aufbewahrungskosten führen aber zu einer Schmälerung des potenziellen Gewinns. 2. Wer auf Gewinne in Phasen steigender Goldpreise setzt, liegt mit kurzfristigen Engagements in Goldzertifikate richtig. Bei Konkurs des Zertifikate-Emitenten droht allerdings Totalverlust. 3. Gold-ETCs wie Xetra-Gold, die mit physischem Gold besichert sind, verbinden die Vorteile aus beiden Welten. Die Anteilsscheine lassen sich an der Börse genauso kosteneffizient und liquide handeln wie Aktien. Mehr Infos gibt es unter www.xetra-gold.com.



Wer sein Gold jederzeit in der Hand halten möchte, kommt um Barren und Münzen nicht herum. Die Alternative zum Besitz von Gold sind Gold-ETCs, die mit physischem Gold besichert sind.

Foto: dj-d-k/Xetra-Gold/Umico/Dimitri Lowette

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

Fassadensanierer und Dachdecker hat Zeit!

- Reparaturarbeiten • Fassaden/Dachreinigung und Erneuerung
- Maurer und Trockenbauarbeiten • Putz und Fugensanierung
- Dachbeschichtung • Steil und Flachdachsanierung • Schornstein und Schieferarbeiten • Keller und Balkonabdichtung

TEL. 040/64 85 79 39 | www.bau-robot.de

Fliesenarbeiten

Lars Geffke

Umbau - Neubau - Sanierung

Fliesenleger

www.fliesen-geffke.de
info@fliesen-geffke.de

Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Gas • Heizung • Sanitär

apei

Gas- und Sanitärtechnik
Reparaturen und Neuanlagen

MODERNE BADGESTALTUNG • UMWELTFREUNDLICHE HEIZUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN

HORST APEL GMBH • CUXHAVENER STRASSE 210
TEL. 040/797 16 70 • FAX 040/797 16 797

Maler- und Tapezierarbeiten

MALERMEISTER THORSTEN HÖLING

HAMBURG-MOORBURG
www.malermeister-hoeling.de

TEL. 040/701 88 07 • 0171/2 10 58 29

Dachdecker

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH

Bedachungen • Fassadenbau • Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen

FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN • GRÜNDÄCHER
CONTAINER-SERVICE bis 3 m²

Francooper Str. 60 Tel. 040 - 796 43 30
21147 Hamburg Fax 040 - 70 10 24 76
1997 Funk 0172 - 95 64 954
2017

Garten- und Landschaftsbau

Garten- und Landschaftsbau Dzaferi GmbH
Ihr Gartenspezialist

- Baum- und Heckenschnitt
- Gartenpflege
- Stein- und Pflasterarbeiten
- Terrassen- Wege- und Zaunbau
- Winterdienst und vieles mehr

DZAFERI GALABAU GmbH

Tel.: 040 - 5354 5731
Zürnkamp 23 • 21217 Seevetal
www.galabau-dzaferi-gmbh.de

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation

- Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
- Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst

Sandheide 30 • 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 10 24 85 • Fax 70 10 24 86

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH

Hurra, wir sind jetzt im 44. Jahr für Sie da!

Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Sämtliche Malerarbeiten

Im Neugrabener Dorf 36 • Telefon 702 37 03 • info@maleri-hoermann.de

Ihr Dachdecker am Ort

sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten sowie Fassaden- und Flachdach führt fachgerecht aus

Thomas Listing
Dachdeckermeister

Rosenweide 6K, 21435 Stelle
Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Gala Bau Goerke

- Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
- Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
- Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
- unverbindliche Beratung vor Ort

Tel. 04161/74 78 20 und 0152/5385 29 49

LÜHNS & CO SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG

Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de

Beckedorfer Bogen 2 • 21218 Seevetal • Telefon: 040/77 37 39

MALEREI LANGE

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenbeschichtung - Vollwärmeschutz
- Sämtliche Bodenbelagsarbeiten

Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 7 00 61 16

Dacheindeckung
Steldachsanieierung
Flachdachabdichtung
Schornsteinsanieierung
Dachreinigung
Schieferarbeit
Dachrinnen
Wärmedämmung
Fassade

OPTIMAL BEDACHT

Kostenlose Beratung:
Info@optimalbedacht.de Tel.: 040 - 50 68 26 54
www.optimalbedacht.de Mobil: 0176 - 70 70 85 46

Karl Honnens
Gartenservice Neu Wulmstorf

Vorbestellung für Hecken- und Sträucherschnitt
Tel.: 0171/4 76 22 01

PETER KELL
Gasheizung • Sanitär • Bäder

Tel. 79 01 79-0 • www.peterkell.de

Markisen • Rolläden

Rolläden Haustürvordächer Markisen

Seit 40 Jahren immer für Sie da!

HEIWIE

Birkenbruch 4 • 21147 Hamburg
Tel. 701 36 34 • Fax 702 77 25 • Mobil: 0171/776 00 78
www.heiwe-markisen-rolladen.de

Termine frei!

Schlichting

Bedachung u. Dachsanierung (Malerarbeiten) • Dachreinigung und Imprägnierung • Dachbeschichtung • Schornsteinverkleidung

Telefon: 040/333 73 630
20459 Hamburg

Andreas Schmidke
Garten- und Landschaftsbau

- Rollrasen verlegen
- Gartenpflege • Pflasterarbeiten
- Heckenschnitt • Zäune aufstellen

Büro: 04163/86 19 782

RAGA GmbH

Alle Arbeiten aus einer Hand

- Heizung
- Sanitär
- Fliesen
- Wasserschadenbeseitigung
- Bauausführung
- Innenausbau
- Kellerabdichtung
- Bodenbeläge und vieles mehr ...

Glüsinger Straße 96 • 21217 Seevetal
Tel. 040/768 14 10 • Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Markisen für die Sonnenseiten des Lebens

Nickel

Matthias-Claudius-Str. 10
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 7 00 45 35
Telefax 7 00 46 77
www.nickel-gmbh.info

Elektro-Installation

KERSTAN ELEKTROTECHNIK MEISTERBETRIEB

ELEKTRO

- Beratung • Planung • Installation
- Erweiterung • Prüfung • Reparatur

Thomas Kerstan, Scharlberg 25, 21129 Hamburg
Tel.: 040 368 411 41, www.kerstan-elektrotechnik.de

Gas- und Brennwertechnik

BURGER Sanitärtechnik Bauklempnerei

- Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
- TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro

Vogelhüttendeich 20 • 21107 Hamburg
Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Glaserei

GLASEREI MEISTERBETRIEB Toni Lompa

Cuxhavener Straße 356 • 21149 Hamburg
E-Mail: info@glaserei-lompa.de • Tel.: 040 7015814

Rotermund

- Rolläden • Markisen
- Terrassendächer

Großmoorbogen 13a • 21079 Hamburg
Tel. 040/764 39 89 • www.rotermund-hh.de

Handwerker aus Leidenschaft

M&K

- Fenster
- Rollläden
- Innenausbau
- Plissees
- Türen
- Markisen
- Garagentore
- Terrassenbau (Holz & WPC)

04181 - 99 79 561

Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR
Reindorfer Osterberg 93 • 21266 Jesteburg
info@mk-handwerk.de • mk-handwerk.de

Heizung • Sanitär • Klima • Solar

LENGEMANN **Notdienst 24 h**

EGGERS Tel. 76 61 38-0

Neuländer Kamp 2a • 21079 HH-Harburg
www.lengemann-eggert.de

DIE GLASEREI IM NORDEN

24h-NOTDIENST für den Großraum Hamburg

REPARATURGLASEREI 24 STD. NOTDIENST
FENSTERBAU
GLASHANDEL
GLASSCHLEIFEREI
BAUEN + WOHNEN MIT GLAS

www.rolfwebber.de
Telefon 040.742 7000

Multimedia

Fernseh-Peithmann

Telefon 701 79 47
21149 Hamburg
www.fernseh-peithmann.de

ARNOLD RÜCKERT HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR

RÜCKERT NOTDIENST 040 75 11570

Heizungstechnik und Sanitär

Hausgeräte-Kundendienst

Kaplun & Kluge Elektro-Installationen

☎ 040 - 77 03 37

Tischlerei

INNENEINRICHTUNGEN
TISCHLEREI

Fenster - Türen - Möbel
Einbruchschutz - und vieles mehr

jan stölken gmbh

Nincoper Straße 65a • 21129 Hamburg
Telefon 040/745 20 30
www.tischlerei-stoelken.de

SCHWARZ & GRANTZ HAMBURG 24 Service

Heizung Sanitär Raumluft Kälte

- NOTDIENST rund um die Uhr -

Nartenstraße 19 • 21079 Hamburg
Tel. (040) 30 09 07-6 • Fax (040) 30 09 07 75
www.schwarz-grantz.de

HUG Elektro

HUG GmbH

Lütt Enn 6 • 21149 Hamburg ☎ 701 70 11

DER KLEINANZEIGENMARKT

IN TEILEN UNSERER AKTUELLEN AUSGABE FINDEN SIE FOLGENDE BEILAGEN:

Möchten auch Sie Ihre Beilage über uns verteilen?
Tel.: (040) 70 10 17-0

Ankauf

ROLEX ! Ankauf ! Rolex Omega Cartier Breitling Tudor Zenith A. Lange & Söhne Patek Philippe u.a. Taschenuhren, auch defektes & Zubehör. Tel. 040 / 20 95 18 36

Musikprojekt für sozialbenachteiligte Jugendliche gebrauchen wir günstig Musikinstrumente jeder Art auch defekte. Tel. 0176 / 31 20 53 44

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 / 36160 www.wm-aw.de Fa.

Kaufe Taschenuhren, Silberbesteck, Modeschmuck, Möbel und komplette Nachtlässe
Tel. 040 / 29 89 13 82

Modelleisenbahn und Zubehör
Märklin & Co. Alle Spuren und Epochen. Sowie Uhren aller Art. Tel. 0157/ 54 46 07 96

Kaufe alles an Silber- & Goldschmuck, Modeschmuck, bitte alles anbieten. Seriös u. unverbindlich. Tel. 0160/ 479 05 87

Bekanntschäften

Frau 65 J. nett u. gebildet su. ehrlichen u. gepflegten alleinstehenden Mann bis 75 J. für Freizeit / Friends. / Partners. Chiffre 5000396, Der Neue RUF, Postfach 920252, 21132 Hamburg

Erotik

Sabrina eine Sünde wert!
Tel. 0151/ 63 79 63 44, www.stadtgelueste.de

Er 70 sucht Sie für Erotik - Massage. Tel. 0160 / 669 88 89

Garage

Hausbruch, Zwei Garagen zu vermieten für je 55 € und 75 € Monatsmiete. Tel. 0171/ 182 64 68 oder 040 / 796 74 74

Garten

Steinreinigung aller Art, Gehwege, Terrasse, Dach mit Langzeit-schutz, Renovierungs- und Sanierungsarbeiten, Mauer- und Malerarbeiten; Kellersanierung, Pflasterarbeiten. Alles aus einer Hand. Der Allrounder. Tel. 0176/34 42 17 39

Gartenarbeiten aller Art: mit Entsorgung; Rasenneuanlagen, Bewässerungsanlagen, Vertikutieren und Rasenfräsen mit neuer Saat, Baum-, Hecken- und Buschbeschnitt, Stubbenfräsen uvm.! Tel. 0176/34 42 17 39

Heckenschnitt. Alle Gartenarbeiten sowie Grundreinigung u. Sträucherschnitt, günstige Festpreise mit Abfuhr. Tel. 0157/ 59 21 67 22

Alle Gartenarbeiten, Grundreinigung, Beete, Heckenschnitt mit Abfuhr, Festpreise. Tel. 040/ 668 38 25

Garten

Suche Hilfe im Garten, 1-2 Std./Woche, Neugraben. Tel. 176 / 48 21 63 71

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69 (12 Cent/Min.)!
Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffre-Nummer angeben. (1,99 €/min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Junger Mann, 1,74m groß, schlank, gepflegt, unabhängig, wünscht sich liebevolle Partnerin mit Charme und Humor. Gerne würde ich mit Dir die schönen Seiten des Lebens genießen. Dann würde ich mich freuen von Dir zu hören, wenn Du Interesse an mir hast. Liebe Grüße. Tägl. von 10:00 bis 23:00. Telechiffre: 45195

Lustige 58-Jährige sucht auf diesem Wege einen aufrichtigen Mann passenden Alters, dem Liebe, Treue und Harmonie in der Beziehung was bedeutet. Bin 165cm groß und vollschlank, bin berufstätig, häuslich, treu, zugänglich, ehrlich, seit 1/2 Jahr Witwe und mobil. Tägl. von 16:00 bis 20:00. Telechiffre: 45275

I can't give you anything but love... ist nicht nur (m)ein Lied, sondern in meinem Herzen! Naturverbundene, junggeblieben und bodenständige Frau, 54/164, NR, normale, gute Figur und attraktiv, sucht DICH mit Herz und Verstand. Ich freue mich auf Deinen Anruf! Tägl. von 18:00 bis 20:00. Telechiffre: 45227

Hallo! Ich bin Björn, 36 Jahre jung und Single und suche eine feste Partnerschaft. Bin von Beruf Koch und vielleicht darf ich Dich ja mal bald bekochen, wenn ich Dein Interesse geweckt habe, melde ich Dich bitte. Liebe Grüße, Björn Tägl. von 10:00 bis 23:00. Telechiffre: 45205

Ruhige Frau, 62/1,60 aus Strand-schlank, frauliche Figur, kurze blonde Haare, leider an Parkinson erkrankt, sucht netten, zuverlässigen, treuen Mann bis 70 Jahre, NR/NT mit gleichem oder ähnlichen Schicksal für einen Neuanfang. Tägl. von 19:30 bis 22:00. Telechiffre: 45240

Hallo, bin 64 Jahre alt, bin 156 cm, verwitwet, suche auf diesem Weg einen netten Mann, der mit mir durchs Leben gehen möchte. Du solltest 67-68 Jahre alt sein. Wenn du Interesse hast, melde dich gerne bei mir. Tägl. von 15:00 bis 20:00. Telechiffre: 45272

Hallo! Ich würde gerne eine sympathische Frau kennenlernen. Ruf mich doch einfach mal an. Ich freue mich auf Dich. Tägl. von 16:00 bis 18:00. Telechiffre: 45230

Kontaktanzeigen

Letzter Versuch! Ich, 66/165, schlank, frauliche Figur, NR, suche immer noch den Prinzen mit sch***weißem Gaul. Falls Du es bist von 66-70 Jahren, schlank, NR bis 180cm. Dann melde Dich bitte. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 45237

Vielleicht besteht ja tatsächlich auf diesem Weg die Möglichkeit des Kennenlernens. Aktiv und auch sportlich das Leben gemeinsam gestalten, das würde ich, 55/165/58, mir sehr wünschen. Tägl. von 19:00 bis 22:00. Telechiffre: 45273

Attraktive, sportliche Brünnete, 46 J., 172 cm groß, keine Kinder sucht einen netten, gutaussehenden Typ mit Humor. Mag ausgehen, aber auch gemütliche Abende zu zweit, joggen, Fitnessstudio uvm. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 45274

Immobilien-Gesuche

Für Familiengründung. Suche HAUS o. GRUNDSTÜCK ZUM KAUF. Auch Umland. ALLES ANBIETEN. Tel: 017624147919

Musik

Klavier - erst mieten... in Ihrem Musikhaus Magunia-Engelken, Am Bahnhof / Stade, Tel. 04141/ 28 28 www.musikhaus-stade.de

Stellenangebote

Änderungsschneider(in) auf 450 Euro Basis per sofort gesucht. Kleines nettes Team in Harburg. Tel. 040 / 47 19 07 00 od. 0179 / 226 50 74 www.aenderungsatelier.hamburg

Reinigungskräfte (m/w/d) für SZ in Sprötze gesucht /Schlüsselstelle GV oder SV von Mo-Fr ab 15 Uhr Tel. 0172 / 707 13 85

Er 70 sucht Sie für Wohnungs-pflege. Tel. 0160 / 669 88 89

Stellengesuche

Gärtner in Ruhestand sucht Arbeit im Garten Raum Marmstorf-Rönneburg. Anrufe ab 18 Uhr Tel. 0176 / 27 50 86 58

Hausmeister 56 sucht neue Tätigkeit Raum Harb. in Wohnanlage. ca. 35 Std./Woche, FS 3 Alt, ab 16 Uhr. Tel. 0172 / 162 63 47

Unterricht

Nachhilfe Mathe, Englisch usw. beim Schüler im Haus, Schulstunden € 11,-, Tel. 0177/ 250 63 05

Klavier? Neuring! Tel. 701 66 77

Verkauf

Ab sofort gibt es bei mir 20% Rabatt auf das gesamte Schmucksortiment der Firma Magnetix-Wellness - nicht auf Wellnessprodukte. www.dorismuentz.magnetix-wellness.com, bitte telef. bestellen unter, Tel. 742 94 04

Verkauf

Handelskontor Fitschen KG
Trapezbleche ab 6,95€/m² inkl. MwSt.
Stegplatten
Lichtplatten
Alu Terrassendächer
Doppelstabmatten
Offensser Weg 1, 27404 Heeslingen direkt am Kreisell
☎ 04281 95 40 512
www.dachplatten24.de

Verschiedenes

Biete Garten- u. Pflasterarbeiten aller Art an, Baumfällung, sowie Büsche u. Hecken schneiden, Gehweg u. Terrassenreinigung sowie Rasen vertikutieren und Rasenneuanlage mit Entsorgung, Beete säubern + Rindenmulch und Mutterboden und vieles mehr. Super preiswert. N. Henning; Tel. 0160/ 479 05 87

Der Handwerker für alle Fälle, Gartenarbeiten von A-Z, Maurer- u. Malerarbeiten. Dach- u. Schornsteinreparatur, Dachreinigung u. Dachbeschichtung, Flachdachsanierung u. Fassadenreinigung u. vieles mehr. Kostenlose Beratung vor Ort. FA; Tel. 0176 / 67 56 65 34

Wieder ab 14.06.21: Meditativer Yoga - sich selbst besser wahrnehmen. Tel. 040 / 79 75 10 11 oder 796 26 93 www.yoga-heidhoehe.de

KOMPETENTER HANDWERKER! Für Dach, Haus und Holz Sanierungsarbeiten. Holz Carport Bau sowie Schieferarbeiten aller Art. Tel. 0176 / 65 76 88 40

Neu Wulmstorf, Flohmarkt Jeden Samstag! Fritz-Reuter-Straße 30 Tel. 040 / 701 39 50

Rumänische Hellseherin, Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel. Tel. 040/ 85 40 15 53 oder Handy 0172 / 290 66 40

Altenpflegerin bietet exzellente Pflege und Betreuung (Verhinderungspflege) Tel. 040 / 763 84 56

Rudolf Reinhardt - Gartenarbeiten rund ums Haus. Tel. 0178 / 878 32 51

Klavierstimmung in Harburg. Tel. 040/ 37 42 92 33

der neue RUF
Die Leihbeilage zum Wochenende in Hamburgs Süden

Herausgeber: Bobeck Medienmanagement GmbH Cuxhavener Straße 265 b 21149 Hamburg
Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14 www.neuerruf.de - info@neuerruf.de
Verlegerin: Hannelore Bobeck-Niculescu
Verantwortlich für den Gesamthalt: Peter Bobeck-Niculescu
Geschäftsführung: Peter Bobeck-Niculescu
Verlagsleitung: Jens Kalkowski
Anzeigenleitung: Jens Kalkowski
Anzeigen: Susann Sakowski, Uwe Sakowski, Carmen Steinert; E-Mail: anzeigen@neuerruf.de
Redaktionsleitung: Peter Müntz
Redaktion: Gerhard Demitz, Matthias Koltermann, Andrea Ubben; E-Mail: redaktion@neuerruf.de
Satz: Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg technik@bobeckmedien.de
Druck: A. Belg Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9-15, 25421 Pinneberg
Vertrieb: Julia Usatenko, Janina Peters Tel. 70 10 17-27 Vertrieb@neuerruf.de
Auflagen: Teillauflage Süderelbe: 39.900 Teillauflage Harburg: 51.200 Teillauflage Wilhelmsburg: 21.100 Gesamtauflage: 112.200
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.
Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.
Geprüfte Auflage Auflage und Vertrieb wurden geprüft von Wirtschaftsprüfer Dipl.-Kaufmann Hansgeorg André Hamburg Ehrenbergstraße 39.

KLEINANZEIGEN-COUPON

Alle privaten Kleinanzeigen Aktionspreis
4 Zeilen für nur **7 Euro** je angefangene weitere 4 Zeilen zusätzlich

Auch im Internet: www.neuerruf.de
Geben Sie Ihre Kleinanzeige ganz bequem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: **www.neuerruf.de • Anzeigen online aufgeben**

Rubrik: _____
(Lassen Sie nach jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei)

Name _____
Adresse _____
Konto-Nr.: _____ BLZ _____
Bankinstitut: _____
Unterschrift _____

Ich erteile eine einmalige SEPA-Lastschrift (Einzugsermächtigung) Ich lege der Bestellung den Betrag in bar bei

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

Berufsbild Logistik

Berufskraftfahrer m/w/d



Vielfältiges Aufgabenspektrum

Berufskraftfahrer/innen befördern Personen und Güter

■ (Bundesagentur für Arbeit) Hamburg. Berufskraftfahrer/innen arbeiten im Güterverkehr oder in der Personenbeförderung. Sie transportieren Güter mit Lkws aller Art. Im Personenverkehr führen sie Linien- bzw. Reisebusse.

Aufgaben und Tätigkeiten

Berufskraftfahrer/innen sind im Personenverkehr beispielsweise als Busfahrer/innen im Linienverkehr oder im Reiseverkehr tätig. Im Güterverkehr sind sie hauptsächlich mit dem Lkw unterwegs. Sie verbringen viel Zeit hinter dem Steuer und kennen die Straßenverkehrsregeln im In- und Ausland. Vor Fahrtantritt führen sie eine Übernahme- und Abfahrtskontrolle am Fahrzeug durch. Dabei überprüfen sie z.B. die Räder, den Motor und die Funktionsfähigkeit der Bremsanlagen. Anschließend nehmen sie das Transportgut oder das Gepäck der Fahrgäste an. Sie sorgen dafür, dass das Gewicht der Ladung gleichmäßig verteilt ist, und kontrollieren die mitzuführenden Papiere und die je nach Fracht evtl. erforderliche Beschilderung des Fahrzeugs.



Im Güterverkehr

Anhand der Fahraufträge, die sie von Disponenten/Disponentinnen oder Fuhrparkleitern/Fuhrparkleiterinnen erhalten, legen Berufskraftfahrer/innen die Fahrtrouten fest und planen Lenk- und Ruhezeiten. In der Kabine programmieren sie den digitalen Tachometer und die Mauterfassung. Während das

Fahrzeug beladen wird, prüfen sie die Frachtpapiere. Sie achten darauf, dass der Transportraum bestmöglich ausgenutzt wird. Ist die Ladung gesichert, können sie die Fahrt antreten. Den größten Teil ihres Arbeitstags verbringen sie hinter dem Steuer. Häufig sind sie auch nachts unterwegs. Führen sie grenzüber-

schreitende Transporte durch, erledigen sie die Zollformalitäten. Beim Empfänger angekommen, lassen sie sich den Empfang der Lieferung bestätigen und überwachen das Ausladen. Ggf. nehmen sie Rollgeld oder Nachnahmen entgegen. Unterwegs erhalten sie von ihren Disponenten/Disponentinnen, mit denen sie

Fotos: pexels.com

per Funk oder Mobiltelefon verbunden sind, u.U. die Anweisung, am Zielort eine neue Ladung zu übernehmen, denn Leerfahrten sind teuer.

Im Personenverkehr

Als Busfahrer/innen im Linien-, Gelegenheits- und Reiseverkehr haben Berufskraftfahrer/innen mit den verschiedensten Menschen zu tun: mit Schulkindern auf dem Schulweg, Urlaubern auf dem Weg zum Ferienort, Fußballern auf der Fahrt zum Spiel. Im Linienverkehr fahren Berufskraftfahrer/innen von Haltestelle zu Haltestelle, durch enge Innenstädte, über Landstraßen, in Fernlinienbussen auch über die Autobahn. Sie kontrollieren und verkaufen Fahrscheine, geben Fahrgästen Auskünfte über Tarifzonen, Anschluss- oder Umsteigemöglichkeiten und unterstützen Menschen mit Behinderung beim Ein- und Aussteigen. Oft arbeiten sie im Schichtdienst, denn Linienbusse verkehren von frühmorgens bis spät in die Nacht. Doch ob im Berufsverkehr oder an ruhigen Sonntagen – der Fahrplan muss eingehalten werden. Im Reiseverkehr sind Berufskraftfahrer/innen oft mehrere Tage unterwegs. Auch hier kommen Nachtfahrten oder Fahrten an den Wochenenden vor. Vor der Fahrt kontrol-



lieren sie die Verkehrssicherheit ihres Fahrzeugs und die Bordausstattung, insbesondere Bordküchen oder -toiletten, und versichern sich, dass der Kühlschrank mit Getränken gefüllt ist. Sie nehmen das Gepäck der Fahrgäste entgegen, verstauen Koffer, Taschen, Sportgeräte im Gepäckraum oder in speziellen Anhängern.

Verkehrssicherheit

Berufskraftfahrer/innen achten auf den technischen Zustand ihrer Busse oder Lkws, wirken bei der Pflege und Wartung mit und überwachen den Ersatzteilbestand des Fahrzeugs. Vor Fahrtantritt führen sie Übernahme- und Abfahrtskontrollen durch. Sie kontrollieren z.B. Bremsen, Beleuchtung, Reifen, Motor und prüfen, ob Anhänger oder Auflieger sicher befestigt sind. Sollte es unterwegs trotzdem zu einer Panne kommen, sind Berufskraftfahrer/innen in der Lage, kleinere Störungen selbst zu beheben.

BOCK AUF 'NEN BOCK?

Wir sind ein expandierendes, modernes Speditionsunternehmen und suchen für den internationalen und nationalen Fernverkehr schnellstmöglich Verstärkung:

25 Fahrer (m/w/d)

Sie besitzen die Fahrerlaubnis CE, sind zuverlässig sowie belastbar und haben Erfahrung im Fahren von LKW mit 40 Tonnen, Glieder-, und Wechselbrücken oder Sattelaufliegern? Außerdem sind Sie teamfähig und legen Wert auf ein festes, neuwertiges Fahrzeug?

Dann bewerben Sie sich noch heute!

Bei Interesse rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Unterlagen an: personal@bodespedition.de

JAN BODE 
UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK

Röntgenstr. 27-29 · 21465 Reinbek · 040 797 50 500
www.bodespedition.de 

Fahrer und Fahrerinnen im Fernverkehr gesucht!

Die Spedition Jan Bode aus Reinbek stellt neue Mitarbeiter ein

■ (ein) Reinbek. Regional, national und global – seit über 20 Jahren bietet die Spedition Jan Bode als modernes und inhabergeführtes Logistikunternehmen sämtliche Leistungen, die man von einem kompetenten Spediteur erwartet. Service, Flexibilität und Pünktlichkeit werden stets groß geschrieben und tagtäglich gelebt. Um diese erstklassige Qualität und die hohe Kundenzufriedenheit auch in Zukunft gewährleisten zu können, ist das Traditionsunternehmen derzeit auf der Suche nach Teamverstärkung.

Guten Tag! Es freut uns, dass Sie auch heute wieder pünktlich Ihre Zeitung „Der Neue RUF“ erhalten haben. Sollte es einmal nicht der Fall sein, rufen Sie uns an: **70 10 17-0**

Für den regelmäßigen Güter-Fernverkehr und für nationale und internationale Sonder- und Direktfahrten im Nah- und Fernverkehr mit fabrikneuen MAN oder MB 40-Tonner sucht der in Reinbek ansässige Betrieb weitere Sattelfahrer und Fahrerinnen mit ausreichender Erfahrung. „Wie heißt es doch so schön, wer seinen Job liebt, der muss nie wieder zur Arbeit gehen. Deswegen ist es uns wichtig, dass sich all unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, vom Azubi bis zur Chefetage, wirklich bei uns wohl-

fühlen.“, beschreibt Inhaber Jan Bode die Firmenphilosophie. Aus diesem Grunde dürfen sich die zukünftigen Fahrer nicht nur auf ein festes neuwertiges Fahrzeug, eine leistungsgerechte Entlohnung, ein hohes Maß an Eigenverantwortung und einen festen Kundentamm freuen, sondern auch auf ein hochmotiviertes tolles Team und ein gutes Betriebsklima. Wer also Lust auf eine neue Herausforderung in einem modernen, expandierenden Unternehmen hat, sollte sich umgehend bewerben.

Und damit das so einfach wie möglich geht, ist dies sogar per WhatsApp möglich. Fuhrparkmanager Dirk Schröder steht hierfür den zukünftigen Mitarbeitern unter der mobilen Rufnummer 0176 18046810 für den Erstkontakt zur Verfügung. Aber natürlich können Bewerber auch eine E-Mail an personal@bodespedition.de senden oder einfach unter der Nummer 040 7975050-65 anrufen. Einen ersten Überblick über die Spedition Jan Bode finden Interessierte unter www.bodespedition.de.



Die Spedition Jan Bode aus Reinbek stellt neue Mitarbeiter ein

Foto: Spedition Jan Bode

Hermann H. Poppe GmbH

CONTAINER- UND STÜCKGUTSPEDITION

WIR STELLEN EIN (PER SOFORT):

- **BERUFSKRAFTFAHRER (CE) (m/w/d)**
GST-, Container- und Stückgut-Transporte

WIR BIETEN: Übertarifliche Bezahlung, Spesen und Fahrtkostenerstattung, einen eigenen LKW, 30 Tage Urlaub und ein familiäres Team!

Bei Interesse bitte melden bei:

Frau Bianca Poppe
Tel.: + 49 40 75 76 -20
poppe@poppe-spedition.de

Hermann H. Poppe GmbH
Veddeler Damm 42
20457 Hamburg

040/75 76 10

dispo@poppe-spedition.de
schwer@poppe-spedition.de



Öffnung der Innengastronomie in Hamburg!

Alltag normalisiert sich weiter

■ (mk) Hamburg. Darauf haben viele Gastronomen gewartet: Seit dem 4. Juni können gastronomi- sche Angebote im Innenbereich unter Auflagen öffnen. Vorausset- zungen sind unter anderem eine Testpflicht der Gäste, die (digi- tale) Kontaktnachverfolgung, die Einhaltung von Abstandsregeln (1,5 Meter zwischen den Tischen) sowie der allgemeinen Kontakt-

regeln. Maximal fünf Personen dür- fen an einem Tisch sitzen. Zudem gilt eine Maskenpflicht im gesam- ten Innenraum. Die Masken dürfen während des Aufenthalts am Platz abgenommen werden, heißt es in einer Pressemitteilung des Senates. Das Personal in gastronomischen Betrieben muss zwei Mal pro Woche einen negativen Test vorlegen. Ham- burgweit gilt eine Sperrstunde für

die Innengastronomie von 23 Uhr. Diese Regeln gelten sowohl in klas- sischen Restaurants und Gaststätten als auch für (zum Beispiel) gastron- omische Angebote in Beherbergungs- betrieben, auf Barkassen, in Kultur- oder Freizeiteinrichtungen.

Sonderregeln für sogenannte Hotspots

Seit gestern gelten Sonderrege-

lungen für gastronomische Ange- bote in sogenannten „Hotspots“, also in Straßen und auf Plätzen in den Stadtteilen Schanzenviertel und St. Pauli. „Es gibt ein Alkohol- ausschankverbot von 23 bis 5 Uhr, ein Verbot des Abverkaufs nach au- ßen (Kioske, Supermärkte, gastron- omische Betriebe, etc.) und des Mit- fuhrens (Bürgerinnen und Bürger) von Alkohol von 20 bis 6 Uhr. Diese Verbote gelten an den Wochenen- den von Freitag bis Sonntag“, teilte der Senat mit.

Schon seit dem 1. Juni dürfen Fit-

nessstudios, Sportstudios und Yogastudios in Hamburg ihre In- nenbereiche unter Auflagen wie- der öffnen. Voraussetzung ist un- ter anderem eine Testpflicht, die (digitale) Kontaktnachverfolgung sowie eine Begrenzung des Zu- gangs gemessen an der Fläche. Darüber hinaus müssen die Ge- räte und die individuellen Bewe- gungsbereiche – beispielsweise um die Yogamatte herum – 2,5 Meter Abstand zueinander haben, erläuterte der Senat. Weitere In- fos unter hamburg.de.

Harburg-Rundgang

■ (pm) Harburg. Einen zweistün- digen Harburg-Rundgang mit dem Thema „Harburg im Dritten Reich“ bietet der Gästeführer Burkhard Kleinke am 12. Juni ab 12 Uhr an. Die Teilnehmer treffen sich vor dem Rat- haus. Die Kosten betragen 15 Euro, Anmeldung unter Tel. 7533612. Es besteht keine Corona-Testpflicht. Die Teilnehmer werden in eine Liste mit Adresse eingetragen, um die Kon- taktdaten zu erfassen und werden gebeten, für die einzelnen Stationen eine medizinische (OP oder FFP2) Maske mitzubringen.

DER STELLENMARKT

ICH LEBE MEINEN TRAUM – leben Sie Ihren Traum mit uns!
JETZT STELLEN WIR DIE WEICHEN:

Jungkoch / Koch (m/w/d)
Auszubildende / Koch (m/w/d) auf Wunsch im Highendformat
Schauspieler*innen (m/w/d)

Bewerbung auch gerne per E-Mail.
Hartmut Stampe, Telefon 0 41 65 / 9 72 00
Classic-Restaurant Stampe GmbH
Karlsteinweg 17 • 21279 Appel/ Eversen-Heide
www.classicrestaurantstampe.de
info@classicrestaurantstampe.de



Wir verpacken Arzneimittel bedarfsgerecht pro Patient. Für das Auseinander von Medikamenten suchen wir einen

feinmotorisch geschickten Mitarbeiter (m/w/d) ohne Scheu vor Computern für 24-40 Wochenstunden (3-5 ganze Tage/Woche). Wenn Sie zuverlässig sind und sorgfältig im Reinraum arbeiten, bewerben Sie sich bitte mit vollständigen Bewerbungsunterlagen, bevorzugt online über unsere Homepage www.multidos.de.

multidos HAMBURG
z. H. Sylvia Niggemann
Hittfelder Kirchweg 15 • 21220 Seevetal
Tel. 040 – 68 94 20-303
niggemann@multidos.de • www.multidos.de

INDIVIDUELLE MEDIKAMENTEN DOSIERUNG

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!



Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!
WWW.NEUERRUF.DE

Fahrlehrer (m/w/d)
für Theorie u./o. Praxis, für Aushilfe, Teilzeit, Nachfolge für Multi-Kulti-Fahrschule
in Stade
bitte bewerben (E-Mail) m.Art.in@Live.de

Rechtsanwaltsfach-angestellte/n (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Wir sind eine überregional tätige Anwaltskanzlei mit den Schwerpunkten Familien- und Erbrecht, Arbeitsrecht, privates Baurecht und allgemeines Zivilrecht.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie!

1. Sie sind ein Organisationstalent.
2. Selbstständige und professionelle Assistent ist für Sie selbstverständlich.

1. Die Arbeit mit den üblichen Office- und Anwaltsprogrammen ist für Sie kein Problem.

Wir bieten eine freundliche und angenehme Arbeitsatmosphäre sowie den Ausblick auf eine langfristige berufliche Perspektive in einem engagierten Team. Attraktive Vergütung und Möglichkeiten zur persönlichen Weiterbildung sind für uns selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre aussagekräftige Bewerbung an: dr.hergett@rae-kr.de.

Anwaltskanzlei
KÜLPER + RÖHLIG
www.kuelperundroehlig.de
Norderkirchenweg 80, 21129 Hamburg, 040 - 742 180-0

Wir sind seit über 30 Jahren als mittelständisches Unternehmen im Bereich der Anlagenkennzeichnung & Werbetechnik tätig. Wir produzieren u.a. gravierte und bedruckte Schilder für den Industriebedarf und dem Anlagenbau. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir auf Vollzeitbasis einen engagierten

Mitarbeiter im technischen Vertriebsinnendienst (w/m/d)

Ihr Aufgabengebiet:

- Individuelle telefonische Kundenbetreuung
- Auftragsbearbeitung inkl. der Einkaufsprozesse
- Lieferterminüberwachung
- Erfassung von Wareneingängen in unserem Warenwirtschaftssystem
- Erstellung von Lieferscheinen, Rechnungen und Gutschriften
- Beschaffung von Büromaterial

Das bringen Sie mit:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sicherer Umgang im Bereich MS-Office
- Gutes technisches Verständnis
- Belastbarkeit, Flexibilität, genaue und zuverlässige Arbeitsweise
- Eigenverantwortlicher und zielorientierter Arbeitsstil
- Ausgeprägtes Kunden- und Servicebewusstsein
- Teamorientierung und Verantwortungsbereitschaft

Wir bieten Ihnen:

- Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten
- Vermögenswirksame Leistungen
- Flache Hierarchien eines Familienunternehmens
- 30 Tage Jahresurlaub von Beginn an (5-Tage-Woche)
- Gratis Getränke (Tee, Kaffee) für alle Mitarbeiter/innen

Weitere Infos unter: www.kennflex.de - Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an:

GFI mbH · z.Hd. Herrn Niels Romeikat
Meilsener Str. 8a
21244 Buchholz i.d. Nordheide
n.romeikat@kennflex.de



Der Flecken Harsefeld stellt zum 01.08.2021 eine

Pädagogische Fachkraft für die offene Kinder- und Jugendarbeit (w/m/d)

für die Jugendbegegnungsstätte (JUBS) in Harsefeld ein.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle, mindestens jedoch 30 Stunden wöchentlich.

Den ausführlichen Ausschreibungstext und weitere Informationen über den Flecken Harsefeld finden Sie unter www.harsefeld.de (Aktuelles).

Wenn Sie Interesse an dieser abwechslungsreichen Tätigkeit haben, freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens zum 13.06.2021 per Briefpost oder per E-Mail als PDF-Dokument an bewerbungen@harsefeld.de.

Flecken Harsefeld
Herrenstraße 25 • 21698 Harsefeld



Werden Sie Teil unseres Teams in Hamburg

REIFENMONTEUR UND KFZ-MECHATRIKER (M/W/D) IN FESTANSTELLUNG GESUCHT!

Ihre Aufgaben

- Montage von Reifen und Rädern
- Durchführung des Reifenservice
- Achsvermessung
- Kundenberatung rund um das Thema „Reifenservice“

Wir bieten Ihnen ein Festgehalt mit attraktiver Bonusvergütung und abwechslungsreiche Aufgaben in einem dynamischen Team.

Sie sind zuverlässig, körperlich belastbar und verfügen über gute Umgangsformen? Sie können sowohl selbstständig als auch im Team arbeiten?

Dann zögern Sie nicht länger und schicken Ihre Kurzbewerbung ausschließlich per Mail an die untenstehende Adresse.

Reifen-Räder-Profi GmbH
Cuxhavener Straße 267-271
21149 Hamburg
E-Mail: paul.lantow@quick.de



Mft Grundstücksverwaltung GmbH
Großmoorbogen 25 ▲ 21079 Hamburg
karriere@mftgrund.de ▲ www.mftgrund.de

WER SIND WIR: Die Liegenschaft Großmoorbogen 25 ist ein repräsentatives Multifunktions-Gebäude in Hamburg-Harburg. Das Büro- und Laborgebäude bietet unseren Mietern großzügige Flächen und eine passende Infrastruktur, eine überzeugende Gebäudetechnik: leistungsfähige Kaltwasseraggregate, eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV), Notstromgeneratorbetrieb und Versorgung mit demineralisiertem Wasser, Druckluft- und Raumlufttechnik mit 100% Frischluft sowie eine Gebäudeleittechnik sind dafür Beispiele.

WEN SUCHE WIR: Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für den Standort Hamburg-Harburg

▲ **STELLVERTRETENDER TECHNISCHER LEITER GRUNDSTÜCKSVERTWALTUNG (M/W/D)**

▲ **GEBÄUDETECHNIKER BEREICH GRUNDSTÜCKSVERTWALTUNG (M/W/D)**

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie unter der Rubrik „Karriere“ auf unserer Internetseite www.mftgrund.de.

Sie haben Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung.

Bewerben Sie sich noch heute gerne auch Kurzbewerbungen zur ersten Kontaktaufnahme.

Kleiner Familienbetrieb sucht teamfähige/n, verantwortungsbewusste/n und erfahrene/n

Sanitär-/Heizungsinstallateur/in (m/w/d)
Nur für den Kundendienstbereich/
Kein Neubau
mit allgemeinen, guten handwerklichen Fähigkeiten und gerne mit Fliesenerfahrung.

Marc Lindtner - Haustechnik
Am Frankenbergring 21 • 21077 Hamburg



Wir suchen Sie zur Verstärkung unseres Teams:

Einrichtungsfachberater (m/w/d) in Vollzeit für unser Einrichtungshaus.

Flexibilität und Engagement setzen wir voraus. Es erwartet Sie ein gutes familiäres Betriebsklima sowie eine gute, leistungsgerechte Vergütung bei einer 5-Tage-Woche.

Unsere Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9.30-16.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

MOBEL DREYER
Am Geestor 2 • Buxtehude
Ihr Partner in allen Einrichtungsfragen - www.mobel-dreyer.de
mobel-dreyer-gmbh@ewetel.net Telefon 04161/59820



Durch unsere Erweiterung der Werkstatt und unserer Ausstellungsfläche suchen wir per sofort Mitarbeiter (m/w/d)*:

- **Assistent*** für die Verkaufsleitung
- **Automobilkaufmann*** für die Kundenannahme und Garantie
- **Reisemobilverkäufer***

Zum 01.08.21 Auszubildende zum **Automobilkaufmann* und Kfz-Mechatroniker***

Per E-Mail an bewerbung@autohaus-hollenstedt.de per Post oder persönlich an **Autohaus Hollenstedt GmbH** Frau Neumann Molkenstäh 7 • 21279 Hollenstedt



Karsten Seifart, Dr. Sirkka Horn-Seifart
Fachärzte für Innere Medizin
Schwerpunkt Gastroenterologie und Kardiologie
Unser freundliches und kollegiales Team sucht Verstärkung!

Medizinische Fachangestellte/MFA (m/w/d) gern in Vollzeit, unbefristet

Erfahrungen in der Assistenz in der Endoskopie sind nicht zwingend erforderlich, eine gründliche Einarbeitung in alle Abläufe des Praxisalltags ist gewährleistet.

- **Wir bieten attraktive Arbeitszeiten.**
- **Die Praxis liegt direkt am Bahnhof Buchholz.**

Wir freuen uns über eine schriftliche Bewerbung. Neue Str. 17, 21244 Buchholz, info@internisten-seifart-horn.de

HSV-CORNER

Duo Kozuch/Ludwig baggert in Tokio

■ (hsv) Hamburg. Es steht endgültig fest: Die beiden HSV-Beachvolleyballerinnen Margareta Kozuch (vormals Aurubis Hamburg) und Laura Ludwig haben ihr Olympia-Ticket sicher. Den beiden HSV-Athletinnen reichte Platz 9 beim Weltserienturnier in Sotschi Ende Mai, um



Haben allen Grund zur Freude: Margareta Kozuch und Laura Ludwig
Foto: HSV/Witters

das Ticket für die Olympischen Sommerspiele in Tokio bereits vorzeitig zu lösen. Aufgrund der Platzierung bei dem Turnier in Russland sind Kozuch und Ludwig bereits vor der vorletzten Olympia-Qualifikation nicht mehr aus den Top 15 des internationalen Rankings des Weltverbandes FIVB zu verdrängen. Das heißt: Das Duo wird für Deutschland, Hamburg und den HSV in Tokio an den Start gehen. Die Olympiade beginnt am 23. Juli und endet am 8. August 2021.

Supercup 2021 wieder in Hamburg, aber keine Zuschauer in Arena

Rödl-Team gegen Italien, Tschechien und Tunesien

■ (pm) Wilhelmsburg. Vom 18. bis 20. Juni findet der Basketball-Supercup in der edel-optics.de-Arena in Wilhelmsburg statt. Zum fünften Mal ist Hamburg Gastgeber des renommierten Turniers. Bei der 32. Auflage des Supercups für Herren-Nationalmannschaften nehmen neben der deutschen Mannschaft auch Italien, die Tschechische Republik und Tunesien teil. Bisher hat Deutschland den Supercup fünfmal gewonnen (2004, 2012, 2014, 2015, 2019). Der Supercup wird angesichts der Corona-Pandemie in diesem Jahr jedoch ohne Zuschauer stattfinden müssen. Ein umfangreiches Sicherheits- und Hygienekonzept sorgt für die größtmögliche Sicherheit der teilnehmenden Akteure auf und neben dem Spielfeld.

„Es freut mich trotz der aktuellen Lage rund um die Corona-Pandemie sehr, dass wir mit der Nationalmannschaft in Hamburg den Supercup spielen können. Hier haben wir uns immer sehr wohl gefühlt, und das wird bestimmt auch dieses Mal wieder so sein. Es ist natürlich sehr schade, dass wir keine Zuschauer in der Arena haben werden, aber das Team wird alles tun, seine Fans an den Bildschirmen gut zu unterhalten“, so DBB-Vizepräsident Armin Andres.

„Der Supercup 2021 ist der zentrale Bestandteil unserer sehr kurzen Vorbereitung auf dem Weg zur Olympia-Qualifikation. Mit Italien, Tschechien und Tunesien haben wir sehr starke und attraktive Gegner, die uns eine gute Standortbestimmung geben werden. Wir freuen uns auf die Spiele in Hamburg“, meint Bundestrainer Henrik Rödl.

Der Supercup dient für alle vier

Spielplan Supercup (live und kostenlos für alle bei MagentaSport):

Freitag, 18. Juni

17.00 Uhr: Italien – Tunesien
20.30 Uhr: Deutschland – Tschechien

Samstag, 19. Juni

17.00 Uhr: Tschechien – Italien
20.30 Uhr: Deutschland – Tunesien

Sonntag, 20. Juni

17.00 Uhr: Tunesien – Tschechien
20.30 Uhr: Deutschland – Italien

Teams als Vorbereitung für die wenige Tage später beginnende Olympia-Qualifikation (29. Juni bis 4. Juli, für Deutschland in Split/Kroatien), bei der das Team von Henrik Rödl in der Vorrunde zunächst auf Mexiko und Russland trifft (Parallelgruppe mit Kroatien, Brasilien und Tunesien). Die DBB-Auswahl wird das bestmögliche Team aufbieten, um sich den großen Olympiatraum zu erfüllen.

Italien und Tschechien befanden sich zuletzt in einer ähnlichen Situation wie die Deutschen. Die Gastgeber zweier EuroBasket-Vorrunden im Jahr 2022 waren ebenfalls bereits für die FIBA EuroBasket 2022 qualifiziert. Italien gewann seine Qualifikationsgruppe mit vier Siegen und zwei Niederlagen gegen Russland, Estland und Nordmazedonien, die Tschechen (2:4) wurden Dritter in einer Gruppe mit Belgien, Litauen und Dänemark. Tunesien nahm „regulär“ an der Qualifikation zur diesjährigen AfroBasket in Ruanda teil und setzte sich in einer Gruppe mit der Demokratischen Republik Kongo, der Zentralafrikanischen Republik

und Madagaskar ungeschlagen mit 6:0-Siegen durch.

Beim FIBA World Cup 2019 in China gehörten die Tschechen zu den großen, positiven Überraschungen. Nach Siegen u.a. gegen die Türkei und Brasilien stand am Ende ein hervorragender sechster Platz zu Buche. Italien verpasste das Viertelfinale nur ganz knapp und landete auf Rang zehn. Deutschland kam bekanntlich auf Platz 18, während Tunesien 20. im Feld der 32 Teams wurde.

Eine ganze Reihe Basketball-Stars könnten sich beim Supercup begegnen. Bekannteste, potenzielle (NBA) Namen im italienischen Team sind Danilo Gallinari (Atlanta Hawks) und der ehemalige Bamberger Nicolo Melli (Dallas Mavericks). Auf tschechischer Seite begeisterte Tomas Satoransky (Chicago Bulls) bereits 2019 das Hamburger Publikum. Bekanntester tunesischer Basketballer ist Salah Mejri. Der 217 cm Center spielte eine Zeitlang gemeinsam mit Dirk Nowitzki bei den Dallas Mavericks und war zuletzt in China aktiv. Außerdem spielt der eingebür-

gerte Michael Roll in der EuroLeague bei Armani Mailand.

Wer von den sechs deutschen NBA-Akteuren, Isaac Bonga (Washington Wizards), Isaiah Hartenstein (Cleveland Cavaliers), Maximilian Kleber (Dallas Mavericks), Dennis Schröder (Los Angeles Lakers), Daniel Theis (Chicago Bulls) und Moritz Wagner (Orlando Magic) im deutschen Kader steht, wird man möglicherweise erst recht kurzfristig erfahren. Zum italienischen, tschechischen und deutschen Team kommen jedenfalls noch viele Spieler, die bei europäischen Spitzenklubs unter Vertrag stehen, hinzu. Wie zum Beispiel Simone Fontecchio (Alba Berlin), Diego Flaccadori (FC Bayern München), Michele Vitali (Brose Bamberg), Martin Peterka (Basketball Löwen Braunschweig), aber natürlich auch Johannes Voigtmann (ZSKA Moskau) oder Danilo Barthel (Fenerbahce Istanbul), um nur einige zu nennen.

Gegen Italien weist das deutsche Team eine deutlich negative Länderspielbilanz auf. In bisher 64 offiziellen Partien gelangen Deutschland lediglich zwölf Siege. Allerdings wurden vier der letzten sieben Spiele gewonnen. Zuletzt trafen sich beide Teams am 8. September 2018 ebenfalls beim Supercup in Hamburg, Italien setzte sich mit 71:62 durch. Deutlich besser sieht es dagegen die Tschechische Republik aus, die man in bisher sechs Partien fünfmal bezwingen konnte. Zuletzt – welche Überraschung – am 17. August 2019 beim Supercup in Hamburg (87:68). Erst ein Spiel gab es bisher gegen Tunesien. Beim Einladungsturnier in Saitama/Japan kurz vor dem FIBA World Cup 2019 siegte Deutschland am 23. August 2019 mit 89:70 (li).

Ein gutes Jahr für Hollatz

■ (pm) Wilhelmsburg. Für Justus Hollatz (20) den Youngster im Basketball-Team der Hamburg Towers, war allein schon das erste Halbjahr etwas ganz Besonderes. In ihrem zweiten Jahr in der 1. Basketball-Bundesliga hat sein Team zwar „nur“ Platz 7 belegt – ein gigantischer Erfolg, wenn man bedenkt, dass die Mannschaft im vergangenen Jahr lediglich pandemiebedingt nicht abgestiegen ist – und hat sich damit erstmals in der Geschichte des Vereins



Justus Hollatz in Aktion Foto: pm

für die Playoffs qualifiziert. Dort sind die Wilhelmsburger nach drei Niederlagen in den Spielen gegen den Titelverteidiger Alba Berlin zwar ausgeschieden, hatten aber mit zwei Siegen in der Hauptrunde gezeigt, dass auch der Meister in Hamburg durchaus seinen Meister finden kann.

Einer (von vielen anderen), der in allen Spielen seine Sache besonders gut gemacht hat, war Justus Hollatz. Seine ganz persönliche Bilanz weist aber auch weitere Höhepunkte auf: Er wurde jetzt von den Fachleuten zum besten deutschen Nachwuchsspieler gewählt. Nicht zufällig hatte ihn der Bundestrainer Henrik Rödl in diesem Jahr auch schon im Februar für die Nationalmannschaft nominiert. In Montenegro gab der Point Guard gegen Großbritannien sein Debut in der A-Nationalmannschaft. Das deutsche Team verlor das Spiel knapp: 81:83.

Jetzt darf er auch vom 7. bis 11. Juni am Lehrgang der Nationalmannschaft in Köln teilnehmen.

FAMILIENANZEIGEN

„Tschüss Kai...“

Unendlich traurig nehmen wir Abschied von

Kai-Stefan Vogt

* 13.06.1962 † 27.05.2021

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Tanja
Pascal und Petra mit
Ben und Marie
Deine Mutter Christa
Dein Bruder Arne
Marianne

Deine Cousins mit Familie
Deine Freunde und Bekannten

Die Seebestattung findet im engsten Kreis statt.

Kondolenzanschrift: Wallner Bestattungen
Falkenbergsweg 72 • 21149 Hamburg
Stichwort: Kai-Stefan Vogt

Der Tod ist das Tor zum Licht,
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma



Helga Dullin

geb. Brögelmann

* 5. Januar 1941 † 28. Mai 2021

Wir werden Dich sehr vermissen

Stephan und Gisela mit Pascal
Frank, Dennis
Dirk und Sylvoia mit Sandra
Sybil und Berndt
mit Ronja-Sophie und Finja

Traueranschrift:

Sybil Kaiser, 21698 Harsefeld, Hellwege Allee 36

Wir nehmen in aller Stille Abschied.

Wir trauern um unsere liebevolle, gewissenhafte
und sehr geschätzte Kollegin und Freundin

Gaby Hollender

Gestern

warst du noch bei uns – mit deinem Lachen, mit
deinen Worten, mit deinen Taten.

Heute

bist du bei uns – in unseren Tränen, in unseren
Fragen, in unserer Trauer.

Morgen

wirst du bei uns sein – in unseren Erinnerungen, in
unseren Erzählungen, in unseren Herzen.

Du fehlst uns sehr!

Das Team der
ASB Solzialstation Finkenwerder



- Statt Karten -

Wir danken für die vielen Beileidsschreiben und
Anteilnahme zum Tode meiner Frau und Mutter

Rita Behnke

Im Besonderen danken wir dem ASB Finkenwerder, dem
Palliative Care Team Süderelbe für die liebevolle Betreuung,
Frau Graf-Rüderich für die tröstenden Worte
und dem Beerdigungsinstitut H.-J. Lüdders für die
würdevolle Ausführung.

Im Namen aller Angehörigen
Horst Behnke und Kinder

Finkenwerder, im Juni 2021

Im Alter von 97 Jahren entschlief friedlich
unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Ernst Kerstan

* 10. Juni 1923 † 17. Mai 2021



Traurig nehmen wir Abschied

Ingrid, Thomas
und Familie

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Einen geliebten Menschen zu verlieren, ist sehr schmerzlich.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Partnerin,
Schwester, Oma und Uroma.

Ute Path

* 9. Juni 1946 † 22. Mai 2021

Dein Peter

Deine Töchter Doris und Anja mit Familie
Deine Schwester Gunda mit Familie

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

Bouliden starteten mit „Fanny“ in Lübeck

Saisoneroöffnung der Petanque Oberliga B

■ (pm) Rönneburg. Der Oberliga B-Aufsteiger FSV Harburg-Rönneburg, auch „Bouliden“ genannt, startete am Samstag in Lübeck zum Doppelspieltag. Die Harburger begannen furios mit einem 5:0-Sieg gegen Mitaufsteiger BSV Lübeck. Die 65:21 Kugelpunkte verdeutlichen die starke Mannschaftsleistung der Bouliden. Im zweiten Spiel traten die Bouliden gegen den Bundesliganachwuchs des Lübecker BC an. Die Begegnung begann mit einem Paukenschlag der Harburger: Ein 13:0-Sieg, auch „Fanny“ genannt, im ersten Doublette. Auch das zweite Doublette konnte



Petanque, ein boomender Sport, hat am Wochenende den Ligabetrieb aufgenommen und den ersten Spieltag durchgeführt. Als einziger Verein in Hamburgs Süden ist der FSV Harburg-Rönneburg dabei und im letzten Jahr in die Oberliga B aufgestiegen. Foto: FSV Harburg Rönneburg

deutlich mit 13:5 gewonnen werden. Danach folgte die erste Niederlage des Tages mit einem knappen 11:13. Dann mussten die zwei Triplettenspieler das Spiel entscheiden. Beide Teams machten es nochmal spannend. Im ersten Triplette verloren die Harburger mit 11:13 zum Zwischenstand von 2:2. Im alles entscheidenden zweiten Triplette zeigten die Bouliden Nervenstärke und gewannen mit 13:12 die Partie und gingen als Sieger vom Platz. Mit diesem überraschenden Erfolg setzten sich die Aufsteiger vom FSV Harburg-Rönneburg an die Tabellenspitze der Oberliga B.



Bei den Bouliden kommt es auf jeden Millimeter an Foto: FSV Harburg Rönneburg

Der nächste Spieltag findet am 19. Juni ebenfalls in Lübeck statt. Wer die Bouliden live in Harburg erleben will, sollte sich den 4. September vormerken. Da findet der Abschlusspieltag auf der Bouleanlage Wilstorfer Höh statt.

Alle Interessierten am Boulesport sind eingeladen, zum kostenlosen Schnuppertraining am Mittwoch oder Freitag vorbeizuschauen, sofern es die Corona-Einschränkungen zulassen, so der Abteilungsleiter Boule-FSV Harburg-Rönneburg, Günter Meiners.

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:
Der Neue Ruf
redaktion@neuerruf.de

FAMILIENANZEIGEN



Wir trauern um

Ingrid Hultschig

* 04.06.1939
† 02.05.2021

In Dankbarkeit und Liebe
Frank Hultschig
im Namen der Familie,
Bekanntem und Freunde

Wir nehmen im engsten Familien- und Freundeskreis Abschied.

Kondolenz: Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 72, 21149 Hamburg, Stichwort: Ingrid Hultschig

Die SPD Neuenfelde trauert um ihr langjähriges Mitglied

Arnim Rätzmann

Arnim war viele Jahre Mitglied der SPD und seinem Ortsverein sehr verbunden.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.



SPD Neuenfelde



Statt Karten

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.

Es ist wohlthuend, so viel Anteilnahme zu finden.

Wir danken allen von Herzen dafür.

Im Namen der Familie
Volker Wiesner
Birgit Schröder

Rübke, im Juni 2021



Gaby Hollender
geb. Freercks
* 30. Juni 1962 † 15. Mai 2021

Wir sind sehr traurig und vermissen Dich.

In Liebe und Dankbarkeit

Ole und Kathi
Jan
Dieter und Gisela
Ingrid und Wolfgang
Uwe und Heike
und alle Angehörigen

Wir haben im engsten Familien- und Freundeskreis Abschied genommen.

Wir lieben Dich unendlich!

Annegret Rausch
geb. Zeitz
1953 - 2021

In Trauer und ewiger Dankbarkeit verabschieden sich im Namen der ganzen Familie und des Freundeskreises:

Jessica Sommerfeld (Tochter)
Benjamin Rausch (Sohn)
Hans Klick (Lebensgefährtin)

„Ein langes und erfülltes Leben geht zu Ende.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gertrud Kuhn
geb. Winter
* 03.07.1925 † 01.06.2021

Wir sind sehr traurig
Ingo und Jutta
Petra und Ekkehard
Jana und Torben mit Greta
Sarah mit Felix
und alle, die sie gern hatten

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Kondolenzschrift: Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 72, 21149 Hamburg, Stichwort: Gertrud Kuhn

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Adolf Külper
* 08.04.1931 † 23.05.2021

Deine Margot
Peter und Elke
Nils und Wiebke
Lars und Anna
sowie die 3 Urenkelkinder

Die Trauerfeier und anschließende Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

„Realsatire“

■ (pm) Harburg. Die AfD hatte den Artikel „Rönneburger Freiheit: Leitpfosten statt Parkplätze“ im Neuen RUF vom 8. Mai zum Anlass genommen, bei der Verwaltung zu der im Artikel geschilderten Maßnahme Informationen zu bekommen. Politische Ziele im Sinne einer Verkehrswende sollen bei der Einschätzung der dortigen Lage angeblich „keine Rolle gespielt haben“, sagte Matthias Arft, Vorsitzender der AfD-Fraktion. Es sei lediglich die Anzahl der ohnehin vorhandenen Leitpfosten erhöht worden, um den unbefestigten Seitenraum und den Straßengraben vor Schäden durch zunehmendes Parken von Fahrzeugen zu schützen. Außerdem schützen die Leitpfosten die Verkehrsteilnehmer davor, in den Straßengraben zu fahren (Der Neue RUF berichtete). Außerdem handele es sich bei der Aufstellung der Leitpfosten um eine untergeordnete Maßnahme von geringer Bedeutung. Eine Bürgerbeteiligung sie in diesem Zusammenhang nicht angemessen gewesen, so die weitere Verlautbarung des Bezirksamts. Matthias Arft sieht das etwas anders: „Die Maßnahme erscheint nicht zwingend notwendig gewesen zu sein. Eine vorherige Information der Anlieger wäre nicht zuviel verlangt. Teilweise klingt die Begründung nach Realsatire.“

Hallenbad Over öffnet wieder

■ (pm) Over. Das Seevetaler Hallenbad in Over heißt ab Montag, 7. Juni, wieder alle Badegäste willkommen. Das Hallenbad Hittfeld ist für Vereine und Schulen weiterhin geöffnet. Schwimmkurse sind hier, abweichend zu den Vorjahren, auch während der Sommerferien möglich. Alle während des Sommers üblichen Wartungs- und Reparaturarbeiten wurden in die pandemiebedingte Zwangspause vorgezogen und sind bereits erledigt. Die Gemeinde Seevetal ermöglicht damit ein zusätzliches Angebot für die Schwimmbildung durch Seevetaler Vereine. Der geltende Hygieneplan und die Öffnungszeiten können unter www.seevetal.de/baeder abgerufen werden. Es gelten auch in den Bädern die üblichen Abstands- und Hygieneregeln. Alle Besucher werden um Verständnis und gegenseitige Rücksichtnahme gebeten.

GOLD- & SILBER-ANKAUF

18 Jahre
Juwelier Kosche –
über 40.000
zufriedene Kunden



Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr benötigten Goldschmuck

ZAHNGOLD

in jedem Zustand!
Kleine und große Mengen.

Juwelier Kosche - Am Harburger Bahnhof · (gegenüber dem Phoenix Center) Moorstr. 9 · Rechter Eingang
Tel. 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10 - 18

Elbtower – gut für Hamburg?! Online-Diskussionsveranstaltung

■ (au) Hafencity/Veddel. Der Arbeitskreis Denkmalschutz der Patriotischen Gesellschaft und das Architektur Centrum Hamburg laden am Montag, 7. Juni, 18.30 Uhr, zu einer Online-Diskussionsveranstaltung zum Thema „Elbtower – gut für Hamburg?! Hamburgs Zukunft und die Lehren aus der Pandemie“ ein. „Wir möchten die öffentliche Debatte um und über den Elbtower beleben. Sowohl Aspekte der

Stadtgeschichte, der Stadtgestalt als auch soziologische, ökonomische und ökologische Gesichtspunkte sollen diskutiert werden. Ist nach der Pandemie alles wie vor der Pandemie?“, so die Patriotische Gesellschaft. Während der Veranstaltung wird es möglich sein, im Chat Fragen zu stellen. Weitere Informationen und der Link zum Livestream unter www.patriotische-gesellschaft.de.

Aurubis: Erste Kupferanoden mit Wasserstoff produziert

Erfolgreiche Wasserstoff-Testreihe



Wasserstofftrailer im Werk: Wasserstoff könnte mittelfristig fossile Energieträger im Produktionsprozess ersetzen und die Produktion so insgesamt klimafreundlicher machen. Foto: Aurubis

■ (au) Veddel. Aurubis hat vergangene Woche die Testreihe für den Einsatz von Wasserstoff im industriellen Maßstab in der Produktion von Kupferanoden im Hamburger Werk gestartet. Der Pilotversuch, bei dem Wasserstoff und Stickstoff an Stelle von Erdgas in die Produktionsanlage (Anodenofen) eingeleitet wurde, verlief planmäßig. Getestet wird zunächst die Reaktion der Anlagen auf den eingeleiteten Wasserstoff sowie der störungsfreie Verlauf der einzelnen Produktionsschritte, die bei der energieintensiven Metallproduktion hochsensibel sind.

Wasserstoff könnte mittelfristig fossile Energieträger im Produktionsprozess ersetzen und die Produktion so insgesamt klimafreundlicher machen. Aufgrund der hohen Reaktivität von Wasserstoff erwartet Aurubis zudem Effizienzsteigerungen im Produktionsprozess. Den Wasserstoff für den Pilotversuch bei Aurubis liefert Air Liquide, ein langjähriger Partner von Aurubis, der unter anderem eine Sauerstoff-Anlage auf dem Hamburger Werks Gelände betreibt.

Mit dem erstmaligen Einsatz von Wasserstoff im industriellen Maßstab zeigt Aurubis einen entscheidenden nächsten Schritt in Richtung klimaneutraler Multimetall-Produktion auf: Während bei der konventionellen Nutzung von Erdgas als Reduktionsmittel Kohlendioxid entsteht, wird bei der Nutzung von Wasserstoff lediglich Wasserdampf als Nebenprodukt erzeugt. „Wasserstoff galt lange als Energieträger der Zukunft. Er kann, neben Strom, der Energieträger der Gegenwart werden, falls wettbewerbsfähige Rahmenbedingungen für den Einsatz geschaffen werden. Mit dem erfolgreichen Start des Wasserstoff-Piloten zeigt Aurubis, wie durch Inno-

vation die klimaneutrale Zukunft aussehen kann“, sagt Roland Harings, Vorstandsvorsitzender der Aurubis AG. Er betont: „Beim Klimaschutz spielt Aurubis bereits seit Langem eine Vorreiterrolle. Wir unterstützen das Ziel eines klimaneutralen Kontinents bis 2050. Als Multimetall-Unternehmen können und wollen wir unseren Beitrag dazu leisten – durch innovative Produkte und Produktionsprozesse.“

Der CO₂-Fußabdruck von Aurubis liegt bereits heute deutlich unter dem Branchendurchschnitt: Mit den bestehenden Verfahren emittiert Aurubis – im Durchschnitt aller Kupferhütten – bereits rund die Hälfte des weltweiten CO₂-Fußabdrucks pro erzeugter Tonne Kupfer. „Durch die Nutzung von Wasserstoff können wir weitere, signifikante Emissionsreduzierungen erreichen“, so Werkleiter Dr. Jens Jacobsen. „Allein das Einsparpotenzial für die Hamburger Hütte in diesem Bereich liegt bei 6.200 Tonnen CO₂ pro Jahr.“

Mit dem Start der umfangreichen Testreihe am 27. Mai wird die Wasserstoffnutzung im kontinuierlichen Betrieb bis in den Spätsommer erprobt. Langfristiges Ziel ist es, zu ermitteln, unter welchen Bedingungen mit Wasserstoff anstelle von Erdgas am Anodenofen gepolt werden kann. Die hier gesammelten prozesstechnischen Erfahrungen sollen zudem den Grundstein für weitere Aktivitäten des Konzerns im Wasserstoffbereich legen.

Aurubis bekennt sich zum Ziel, bis spätestens 2050 klimaneutral zu werden und setzt bereits an allen Produktionsstandorten des Unternehmens erfolgreich Projekte zur CO₂-Reduktion um. Darunter die Nutzung von industrieller Abwärme, Power-to-Steam-Verfahren sowie Windenergie zur nachhaltigen Stromerzeugung.

Langer Tag der Stadtnatur auf den Elbinseln

Noch sind (Rest-)Plätze frei!

■ (au) Wilhelmsburg. Am kommenden Wochenende heißt es „Raus in die Natur“! Der Lange Tag der Stadtnatur lädt zu interessanten Kursen, Wanderungen, Vorträgen und vielem mehr ein. Viele Veranstaltungen sind schon sehr gut gebucht, bei einigen Veranstaltungen gibt es aber noch Karten beziehungsweise Restkarten. Auch in Wilhelmsburg ist der Lange Tag der Stadtnatur zu Besuch. So können Interessierte zum Beispiel am Samstag, 12. Juni, von 10 bis 11.30 Uhr im BUND-Naturerlebnispark im Wilhelmsburger Inselepark, gegenüber Hauland 83, Yoga im Grünen machen, unter dem Motto „Werde eins mit Dir und der Natur!“ Es gibt viele Asanas, die nach Tieren oder Pflanzen benannt sind. Das achtsame Üben kann darin unterstützen, uns selbst, aber auch andere Lebewesen wieder besser wahrzunehmen. Die Kosten betragen für Erwachsene 12 Euro, Kinder bezahlen nichts. Ebenfalls am Samstag, 12. Juni, ist von 12 bis 14 Uhr Mozaiksounds

zu Gast im BUND-Naturerlebnispark. Umgeben von wilden Blumen und üppigen Hecken sollen die Teilnehmer gemeinsam Wege erproben, die Musik zum Klingeln zu bringen. Diese Veranstaltung ist kostenlos. Restkarten gibt es noch für die Fahrradtour von Heckenretter e.V. TOFTE unter der Leitung von Alexandra Werdes am Samstag, 12. Juni, von 14 bis 18 Uhr. Die Heckenretter wollen Wildhecken einen ökonomischen Wert zurückgeben, indem sie unter anderem ihre Früchte wie Hagebutte, Holunder oder Schlehen nutzen. Unter dem Namen TOFTE wird seit 2019 ein Eis am Stiel verkauft, aus dessen Erlösen bereits neue Hecken angepflanzt wurden. Die Radtour führt von der ersten kleinen TOFTE-Hecke im Inselepark zur letzten Pflanzung auf dem Bioland Apfelhof Quast in Finkenwerder. Die Kosten betragen 12 Euro. Anmeldung und viele weitere Angebote unter <https://tagderstadtnaturhamburg.de>.



Im BUND-Naturerlebnispark im Wilhelmsburger Inselepark können Interessierte im Rahmen vom „Langen Tag der Stadtnatur“ Yoga im Grünen machen Foto: au

Entdecken, forschen, chillen Tolle Angebote auf dem Energieberg

■ (au) Georgswerder. Am „Langen Tag der Stadtnatur“, Sonntag, 13. Juni, bietet die Stadtreinigung Hamburg (SRH) auf dem Energieberg, Fiskalische Straße 2, fünf Führungen zu zwei Themen an. Familientouren zur Tier- und Pflanzenwelt gibt es von 11 bis 12.30 Uhr und von 14 bis 15.30 Uhr. Auf der ehemaligen geschlossenen, gesicherten und begrüneten Haus- und Sondermülldeponie hat sich in den vergangenen Jahrzehnten eine vielfältige Tier- und Pflanzenwelt entwickelt. Bei der spannenden Familientour über den Berg lernt man alles über die Bewohner des Berges. Die Touren sind für Menschen ab sechs Jahren geeignet. Alles zur Boden- und Landschaftsentwicklung erfährt man auf den Familientouren von 12 bis 13.30 Uhr, 14 bis 15.30 Uhr und 16 bis 17.30 Uhr. Hier erfahren die Besucher Interessantes über die Landschaftsentwicklung und in der Bodenwerkstatt kommen der Aufbau und die Bewohner des Bodens genauer unter die Lupe. Die Touren eignen sich für Menschen ab 10 Jahren. Anmeldungen für alle Touren bis zum 10. Juni 2021 unter <https://tagderstadtnaturhamburg.de/>

oder montags bis freitags von 10 bis 15 Uhr telefonisch unter 040 2840998-44. Die Gruppengrößen richten sich nach der zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Corona-Verordnung für Hamburg. Am Samstag, 19. Juni, verlängert der Energieberg anlässlich der bevorstehenden Sommersonnenwende seine Öffnungszeiten bis Mitternacht. Eine gute Gelegenheit für alle Romantiker, den Sonnenuntergang hinter der Skyline Hamburgs zu genießen. Pandemiebedingt gelten hier folgende Auflagen: Die maximale Anzahl der Gäste, die sich auf dem Gelände aufhalten dürfen, beträgt 100, gegebenenfalls muss mit Wartezeiten gerechnet werden. Die Besucher benötigen keinen aktuellen Negativ-Test oder Impfnachweis (gilt solange die Inzidenz unter 50 bleibt), registrieren sich vor Ort per QR-Code oder in Schriftform, tragen im Informationszentrum medizinische OP- oder FFP-2-Masken, halten einen Mindestabstand von 1,50 Metern zu Personen aus anderen Haushalten ein und befolgen die Regeln auf den Hinweisschildern vor Ort.



Mit dem spektakulären 900 Meter langen, aufgestellten „Weg der Horizonte“ bietet der Energieberg Georgswerder fantastische Panorama-Aussichten auf die Stadt Foto: SRH

Die Folgen des Lockdowns abfangen

Kickbox-Projekt für Kinder gestartet



Mule Marei Eckhof und Eike Schwarz sind engagierte und erfahrene Kickbox-Trainer, die den Kindern die nötigen Grundlagen vermitteln Foto: au

Fortsetzung von Seite 1

Erneut sind vor allem Kinder und Jugendliche aus sozial schwächeren Verhältnissen oder mit Migrationshintergrund betroffen.

Gianna Baumann überlegte nicht lange. Von der Idee bis zum ersten Training vergingen gerade mal zwei Wochen. Ein anonym Spender hat die finanzielle Anschubfinanzierung geleistet, Gelder kommen zudem vom Stadtteilbeirat und dem Runden Tisch Wilhelmsburg, ein weiterer Antrag liegt im Bezirksamt. Sven-Jan Schmitz hat die pädagogische Leitung inne und mit Mule Marei Eckhof und Eike Schwarz hat sie sich zwei erfahrene und engagierte Kickbox-Trainer an die Seite geholt. Bis zu den Sommerferien immer diens-

tags stehen die beiden auf dem Platz und bringen den Kindern Grundlagen des Kickboxens bei. Neben Bandagieren und den ersten Kicks ganz vorne mit auf der Liste: „Wie gehen wir miteinander um, Respekt vor dem Gegner haben, Respekt vermitteln, ein gesundes Selbstbewusstsein stärken“, erklärt Trainerin Mule Marei Eckhof. Und strikte Regeln gibt es ebenfalls: „Wer das Erlernte außerhalb des Trainings anwendet, ist raus aus dem Kurs. Nur zur Selbstverteidigung darf man es anwenden“, erzählt Eckhof. Auch Hardy Amin vom Haus der Jugend Kirchdorf ist am Projekt beteiligt. „Wir wollen das Projekt ans Haus der Jugend Kirchdorf angleiern und den Kiddies Training am Sonntag anbieten.“



Hardy Amin vom Haus der Jugend Kirchdorf möchte das Projekt gerne sonntags weiterführen Foto: au

Lebensraum Tideelbe erlebbar machen

Elbe-Tideauzentrum öffnet wieder

■ (au) Moorwerder. Direkt an der Bunthäuser Spitze, wo sich die Elbe in Norder- und Südelbe teilt, befindet sich das Elbe-Tideauzentrum, Moorwerder Hauptdeich 33. Nach einem halben Jahr coronabedingter Schließung ist das Infozentrum seit dem 5. Juni wieder samstags und sonntags von 11 Uhr bis 18 Uhr für Besucher geöffnet. Die interaktive Ausstellung sowie eine zugehörige Naturerlebnisfläche laden ein, Wissenswertes über die europaweit einzigartige Landschaftsform der Süßwassertideau zu erfahren. Anschauliche Modelle erklären, weshalb die Süßwassertideauen nur am Elbu-

fer im Großraum Hamburg vorkommen und warum ihre Existenz heutzutage bedroht ist. Im hausinternen Vereinscafé haben Besucher anschließend die Möglichkeit, sich bei einem Kaffee, Saft oder einem Stück selbst gebackenen Kuchen zu entspannen. Der betreuende Naturschutzverband, die Gesellschaft für ökologische Planung e.V. (GÖP), bietet darüber hinaus Veranstaltungen und Exkursionen an, um den Lebensraum Tideelbe auch in natura erlebbar zu machen. Ausführliche Informationen und sowie eine Wegbeschreibung befinden sich unter www.goep.hamburg.